



VERBANDSGEMEINDE RUNDSCHAU

Amtsblatt für die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land und die Ortsgemeinden

• Althornbach • Battweiler • Bechhofen • Contwig • Dellfeld • Dietrichingen • Großbundenbach • Großsteinhausen • Hornbach
• Käshofen • Kleinbundenbach • Kleinsteinhausen • Mausbach • Riedelberg • Rosenkopf • Walshausen • Wiesbach

43. Jahrgang

Donnerstag, den 1. November 2018

Nr. 44/2018

Z
W
E
I
B
R
Ü
C
K
E
N

L
A
N
D

Die Theaterabteilung
des SV Wiesbach 1959 e.V.
präsentiert



ins Sporthotel
von Beate Irmisch

im Sportheim Wiesbach

Samstag **10.11.2018 um 20 Uhr** (Einlass ab 19 Uhr)

Sonntag **11.11.2018 um 18 Uhr** (Einlass ab 17 Uhr)

Sonntag **18.11.2018 um 18 Uhr** (Einlass ab 17 Uhr)

Samstag **24.11.2018 um 20 Uhr** (Einlass ab 19 Uhr)

Sonntag **25.11.2018 um 18 Uhr** (Einlass ab 17 Uhr)

Kartenvorverkauf bei Ulrike Buchmann Tel. 06337-6596

www.vgzwland.de



Integrierte Gesamtschule Contwig



SO MODERN KANN SCHULE SEIN

Freitag, 16.11.2018, 14.00 – 17.30 Uhr

Tag der Digitalisierung

Programm 14.00 – 15.00 / 16.00 – 17.00 Uhr

Einblick in digitale Unterrichtsangebote

- Gestaltung und Nutzung von interaktiven Lernvideos im Unterricht
- Didaktische Potentiale von VR-Brillen im Unterricht
- Möglichkeiten der Differenzierung durch moderne Lernsoftware
- I Robot – Roboter basteln und programmieren
- Mit „Google Earth“ Erdkunde hautnah erleben
- u.v.m.



Oberstufe

- Didaktische Potentiale von Tablets im Unterricht der gymnasialen Oberstufe

Offene Digitalisierungsallianz für die Pfalz (OD Pfalz)

- Das Projekt OD Pfalz/IB Bildung der HS Kaiserslautern und der TU Kaiserslautern ist unser Partner im Bereich des digitalen Lernens und informiert über Chancen und Perspektiven einer digitalen Unterrichtskultur der Zukunft



Mercedes Benz

- Vortrag zum Thema „Herausforderungen in Gegenwart und Zukunft: Digitale Bildung und Beruf“

Führungen durch den digitalen Neubau 15.15 Uhr

Informationen rund um das digitale Konzept der IGS Contwig 15.45 Uhr

Rubin Lind, der digitale Aufsteiger des Jahres 17.00 Uhr

- Vortrag zum Thema „Bildungs-Apps – Das Beispiel Skills4School“



www.igscontwig.de

Auslosung der Fußballturniere



Am Dienstag, dem 23.10.2018 fand die Auslosung der Spielpaarungen für das E- und F-Junioren-Fußballturnier sowie des Neujahrshallenfußballturniers im kleinen Sitzungssaal der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land statt.

„Glückspilze“ waren Moritz Klein aus Hornbach und Jordan Hafer aus Althornbach.

Im Beisein von Herrn Bürgermeister Jürgen Gundacker, den Vertretern der Fußballteams aus der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land sowie Frau Heike Riebenthaler, Beauftragte Lesermarkt, der Tageszeitung „Die Rheinpfalz“, hatten die beiden Fußballfans die Spielpaarungen für die Turniere ausgelost.

Das 26. Neujahrshallenfußballturnier findet am 12. Januar 2019 und das 22. E- und F-Juniorenhallenfußballturnier am 13. Januar 2019 in der Sporthalle der Integrierten Gesamtschule in Contwig statt.

Ausgerichtet wird das Turnier vom Förderverein „Kultur in der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land“ unter der Schirmherrschaft von Herrn Bürgermeister Jürgen Gundacker, der Tageszeitung „Die Rheinpfalz“ und dem SV Hornbach.

■ SPRECHSTUNDEN

■ Bürgersprechstunde des Bürgermeisters der Verbandsgemeinde

Bürgermeister Gundacker hält jeweils am 2. Donnerstag im Monat eine Bürgersprechstunde ab. Termine können mit Frau Hellbrück, Tel. 06332/8062101 vereinbart werden.

■ Bürgersprechstunde der Gleichstellungsbeauftragten der Verbandsgemeinde

Die Gleichstellungsbeauftragte der Verbandsgemeinde, Frau Andrea Steuer-Anstätt, hält nach Vereinbarung in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Landauer Straße 18-20, eine Bürgersprechstunde ab. Termine können über das Vorzimmer des Bürgermeisters (Frau Hellbrück) vereinbart werden, Tel.: 06332/8062-101. E-Mail der Gleichstellungsbeauftragten: Gleichstellung@vgzwland.de

■ Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land

Landauer Str. 18 - 20, 66482 Zweibrücken

Montag bis Donnerstag von 8.30 bis 12.00 Uhr

und von 13.30 bis 16.00 Uhr

Freitag von 8.30 bis 12.30 Uhr

Dienstleistungsabend

Donnerstag von 16.00 bis 18.00 Uhr

Bitte beachten Sie folgende Ausnahmeregelungen:

Für den technischen Bereich der Bauabteilung und der Verbandsgemeindekasse gelten folgende Öffnungszeiten:

Montag bis Mittwoch von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr

Donnerstag von 8.30 Uhr bis 12 Uhr und 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr

Freitag von 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr.

Telefon 06332/8062-0, Fax 06332/8062999

E-Mail: info@vgzwland.de

E-Mail-Adresse Amtsblatt: amtsblatt@vgzwland.de

www.vgzwland.de

■ Schwerbehindertenrecht

Sprechtage des Landesamtes für Soziales, Jugend und Versorgung

Das Amt für Soziales, Jugend und Versorgung, Landau hält an jedem 2. Mittwoch im Monat in der Zeit von 9.20 Uhr bis 12.00 Uhr, in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Zimmer 106, einen Sprechtage ab. Vorherige Terminvereinbarung ist erforderlich bei der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Tel.: 06332/8062-204

■ Ehrenamtlicher Besuchsdienst der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land

Ansprechpartner: Herr Bernd Ibsch, Hauptstr. 15, 66484 Battweiler, Telefon: 06337 / 20 99 032, bernd.ibsch@pflagestuetzpunkte.rlp.de
Auskünfte erteilt auch die Leitstelle „Älter werden“ der Kreisverwaltung Südwestpfalz, Frau Karina Frisch, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Telefon: 06331 / 809-333, k.frisch@lkSuedwestpfalz.de

■ Kontaktperson des Pflegekinderdienstes

Frau Krotschenko, Tel: 06331/809-561, Frau Kahlmeyer, Tel. 06331/809-196 und Herr Monz, Tel. 06331/809-211 bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz zuständig für den Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land.

■ Kindertagespflege

Vermittlung qualifizierter Tagesmütter zur individuellen Kinderbetreuung, Kreisverwaltung Südwestpfalz, Frau Weber, Tel: 06331 / 809 - 110

■ Ansprechpartnerin für Mobile Soziale Dienste und für Seniorenangelegenheiten (Seniorenbeauftragte)

Frau Frisch, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Telefon: 06331/809-333, k.frisch@lkSuedwestpfalz.de

■ Sprechstunde der Schiedsperson

Die Schiedsperson der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Frau Angelika Küttner, ist jederzeit unter Telefon 06372/5727 (persönlich oder Anrufbeantworter) zu erreichen.

Besprechungen finden nach vorheriger Terminvereinbarung vor Ort oder im Verwaltungsgebäude der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land statt.

■ Sprechstunden der Kreisjugendpflegerin

Die Jugendpflegerin, Frau Jessica Stadler, hält in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Zimmer Nr. 107 Sprechstunden ab. Termine können nach telefonischer Vereinbarung unter Tel.Nr. 06332/8062-220 festgesetzt werden.

■ Sprechstunde von Förster Leis

Revier Bechhofen

Zuständig für die Gemeindewälder Battweiler, Bechhofen, Contwig, Dellfeld, Großbundenbach, Käshofen Kleinbundenbach, Rosenkopf und Wiesbach

telefonische Sprechstunden: montags zwischen 17.00 Uhr und 18.00 Uhr telefonisch unter der Telefonnummer 06387/993537.

■ Sprechstunde von Förster Rolland

Revier Zweibrücken

zuständig für die Gemeindewälder Althornbach, Dietrichingen, Kleinsteinhausen, Mausbach, Riedelberg und Walshausen.

Termin nach Absprache unter Tel. Nr. 01522 8851035

■ Sprechstunde des Privatwaldbetreuers

Die Sprechstunde des Privatwaldbetreuers, Herrn Uwe Bischoff, findet mittwochs von 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr im Forstamtsgebäude, Erlenbrunner Str. 177, 66955 Pirmasens-Erlenbrunn, Tel.: 06331/14520, statt.

■ Öffnungszeiten der Kommunalen Jobcenter

Die Dienststelle des Kommunalen Jobcenter in Zweibrücken, Maxstr. 1 (Gebäude der Sparkasse SWP) ist zu folgenden Zeiten geöffnet:

Montag	08.00 Uhr - 12.00 Uhr
und von	14.00 Uhr - 16.00 Uhr
Donnerstag	08.00 Uhr - 12.00 Uhr
und von	14.00 Uhr - 17.00 Uhr

Darüber hinaus sind abweichende Terminabsprachen jederzeit möglich.

Für den Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land: Tel.Nr. 06332/5699-0

■ Gemeindegewald Großsteinhausen und Hornbach

Ansprechpartner: Uli Osterheld, Tel: 06398 / 993091

■ Finanzamt Pirmasens

Telefon 06331/711-0 (Fax: 06331/711-30950)

Öffnungszeiten des Service-Centers:

Montag + Dienstag 8:00 - 16:00 Uhr

Mittwoch + Freitag 8:00 - 12:00 Uhr

Donnerstag 8:00 - 18:00 Uhr

Internet: www.finanzamt-pirmasens.de

E-Mail: Poststelle@fa-ps.fin-rlp.de

Info-Hotline der Finanzämter: 0261-20 179 279

■ Arbeitsgericht

Das Arbeitsgericht Kaiserslautern - Auswärtige Kammern Pirmasens - hält jeweils am 2., 4. und 5. Donnerstag im Monat im Sitzungssaal 2 bzw. 4 des Pfälzischen Oberlandesgerichts Zweibrücken, Schlossplatz 7, 66482 Zweibrücken, einen Gerichtstag ab.

■ WICHTIGE RUFNUMMERN

■ Suchtberatung der Stadt Zweibrücken

Wendepunkt

Suchtberatung der Stadt Zweibrücken

Herzogstrasse 13

66482 Zweibrücken

Tel: 06332/871- 564 oder 565

Fax: 06332/871-579

Email: drogenhilfe@zweibruecken.de

Anonyme und kostenlose Sprechstunden nach Vereinbarung

■ Frauenhaus Pirmasens

Email: frauenhaus-pirmasens@t-online.de, Tel.: 06331- 92626

■ IST Interventionsstelle bei Gewalt

Information und Beratung bei Gewalt in engen sozialen Beziehungen,
Winzler Str. 20-24 (Eingang Neue Häfnersgasse), 66955 Pirmasens
Tel.: 06331- 289431

■ Wasserversorgung und Kanalisation

Rufbereitschaft Wasserversorgung 0171-7777559
Rufbereitschaft Kanalisation 0151-12105362

■ Pfalzwerke Netz AG

Stromversorgung 06841-90 62 15
Störungen im Stromnetz 0800 79 77 77 7
Störungsdienst Gas 0800-1003449 gebührenfrei
Verbandsgemeinde-Verwaltung
Zweibrücken-Land 06332-8062-0
Kreisverwaltung Südwestpfalz 06331-809-0

■ Wehrleiter und Wehrführer

im Bereich der Verbandsgemeinde
Verbandsgemeinewehrleiter Thorsten Preyer,
66503 Dellfeld, Tel.-Nr. 0171-9556638

Ortsgemeinden	Wehrführer
Althornbach	Frank Böhm, Tel. 0160-2346797
Battweiler	Matthias Klos, Tel. 0172-6867242
Bechhofen	Martin Amann, Tel. 0179-4680479
Contwig	Arthur Lorenz, Handy-Nr. 0176-55 48 61 73
Dellfeld	Thorsten Preyer, Tel. 06336-1528
Dietrichingen	Theresa Schäfer, Tel. 06338-235
Großbundenbach	Oliver Bettinger, Tel. 0176-61597761
Großsteinhausen	Thomas Maske, Tel. 0151-10735730
Hornbach	Oliver Feix, Tel. 0176-63372959
Käshofen	Andreas Schumacher, Tel. 0177-2855736
Kleinbundenbach	Gerlinger Manfred, Tel. 06337-6278 Handy: 0171-4027140
Kleinsteinhausen	Thomas Leicher, Tel. 0178-6845535
Mauschbach	Marc Dahlhauser, Tel. 0171-5018179
Riedelberg	Christian Mutzl, Tel. 0163-8369713
Rosenkopf	Tim Fuhrmann, Tel. 0160-7198708
Walshausen	Peter Zimmer, Tel. 0177-5640619
Wiesbach	Florian Buchmann, Tel. 06372-9919082 Handy-Nr. 0157-57189060

■ NOTRUF

■ Polizei- und Feuerwehr-Notrufe

(ohne Vorwahl)

Polizei-Notrufe, Polizeiinspektion Zweibrücken	110
Feuerwehr-Notrufe	112
Polizei	
Polizeiinspektion und	
Kriminalbezirksdienststelle Zweibrücken	06332/976-0
Polizeiinspektion und	
Kriminalinspektion Pirmasens	06331/5200
Rettungsdienst - 1. Hilfe	
Rettungsleitstelle Landau	112
Deutsches Rotes Kreuz Zweibrücken	06332/97130
Deutsches Rotes Kreuz, Homburg	06841/2880
Arbeiter-Samariter-Bund Zweibrücken	06332/4824-0
Arbeiter-Samariter-Bund Pirmasens	06331/70026
Krankenhäuser Zweibrücken	
St. Elisabeth Krankenhaus	06332/82-0
Krankenhaus Pirmasens	
Städt. Krankenhaus	06331/7140
Krankenhäuser Homburg	
Universitätskliniken im Landeskrankenhaus	
Homburg	06841/16-0
Giftnotruf	06841/19240

■ BEREITSCHAFTSDIENST

■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Für die Gemeinden: Althornbach - Battweiler - Contwig - Dellfeld
- Dietrichingen - Großbundenbach - Großsteinhausen - Hornbach
- Käshofen - Kleinbundenbach - Kleinsteinhausen - Mauschbach
- Riedelberg - Walshausen
Notfalldienstzentrale im St. Nardini Klinikum (St. Elisabeth Krankenhaus) in Zweibrücken, Tel. 06332/9138210.

Die Dienstzeiten der Notfalldienstzentrale sind:

- Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 Uhr bis zum Folgetag, 7.00 Uhr
- Mittwoch von 14.00 Uhr bis Donnerstag, 7.00 Uhr
- Freitag von 16.00 Uhr bis Montag, 7.00 Uhr
- Am Vortag eines Feiertags von 18.00 bis zum nachfolgenden Tag, 7.00 Uhr

Für die Gemeinden: Bechhofen - Rosenkopf - Wiesbach:
Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale Landstuhl beim St.-Johannis-Krankenhaus, Telefon 06371/19292

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 Uhr
bis Folgetag 07.00 Uhr
Mittwoch von 13.00 Uhr
bis Donnerstag 07.00 Uhr
Freitags von 18.00 Uhr
bis Montags 07.00 Uhr
an Feiertagen vom Vorabend 20.00 Uhr
bis zum Folgetag 07.00 Uhr

Bereitschaftsdienstzentralen für Kinder und Jugendliche:

Kinderklinik Kohlhof, Neunkirchen
samstags 8.00 Uhr bis montags 8.00 Uhr Tel. 06821 / 363-2002

Zahnärztlicher Notdienst: www.zahnarzt-notdienst.de

■ Dienstbereitschaften der Apotheken

Die Dienstbereitschaften der Apotheken im Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land sind unter folgenden Telefon-Nr. zu erfahren (aus dem Festnetz 0,14 €/Min. / Mobilfunknetz max. 0,42 €/Min.)

Tel. Nr. 01805-258825-66484

für Althornbach, Battweiler, Dietrichingen, Großsteinhausen, Kleinsteinhausen, Riedelberg und Walshausen

Tel. Nr. 01805-258825-66894

für Bechhofen, Käshofen, Rosenkopf und Wiesbach

Tel. Nr. 01805-258825-66497 für Contwig

Tel. Nr. 01805-258825-66503 für Dellfeld

Tel. Nr. 01805-258825-66501 für Groß- und Kleinbundenbach

Tel. Nr. 01805-258825-66500 für Hornbach und Mauschbach

■ Wochenenddienst der Ökumenischen Sozialstation Thaleischweiler-Fröschen/ Zweibrücken-Land

Der Wochenenddienst der Ökumenischen Sozialstation, Hauptstraße 15, 66484 Battweiler, ist unter der Tel.Nr. 06337/99500-0 zu erfragen. Sprechstunde für Alzheimer- und Demenzberatung. Termine nach Vereinbarung unter Tel: 06337/99500-0.

■ Arbeitgeber-Hotline bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz

Eine ganztägige Kontaktaufnahme ist unter der Hotline-Nummer 06331/809-111 möglich.

■ Ärztliche Impfberatung

Telefonische Beratungen und Auskünfte zu Impfungen
Frau Christine Barlet, Tel. 06331/809-413

■ WERTSTOFFHOF

■ Recyclinghof Contwig

Recyclinghöfe des Landkreises sind Entsorgungseinrichtungen, bei denen sowohl verwertbare Abfälle als auch bestimmte Problemabfälle aus Privathaushalten angenommen werden.

Der Recyclinghof Contwig befindet sich am Ende der Bahnhofstraße hinter dem Sportplatz., Tel. 06332/50496.
Öffnungszeiten:

Mo - Fr	08.30 - 12.00 Uhr 13.00 - 16.30 Uhr
Sa	08.30 - 12.00 Uhr

Am Recyclinghof sind amtliche Restmüllsäcke (60 Liter Inhalt) zum Preis von 3,98 EUR/Stück erhältlich.

Für weitere Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter der Kreisverwaltung zur Verfügung:

Abfall-Hotline für Privathaushalte:

Frau Baldauf, Tel. 06331/809-218

Abfallberatung für Gewerbe, Dienstleistungsbetriebe, Schulen und Kindergärten:

Herr Müller, Tel. 06331/809-238

Bauschuttdeponien und Recyclinghöfe:

Herr Patrick Müller, Tel. 06331/809-123

Illegale Abfallablagerungen:

Herr Fidyka, Tel. 06331/809-219

WIR GRATULIEREN

Hinweis

Am 01.11.2015 ist das neue Bundesmeldegesetz (BMG) in Kraft getreten. Die Meldebehörde ist zukünftig nur noch berechtigt Auskunft zu erteilen bei Altersjubiläen ab dem 70. Geburtstag, jedem 5. weiteren Geburtstag (75, 80 usw.) und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag. Ehejubiläen können ab dem 50. und jedem weiteren Ehejubiläum veröffentlicht werden.



Wir gratulieren

in der Zeit vom 05.11.2018 bis 11.11.2018

Altersjubiläen

Bechhofen

07.11.	Frau Dick, Christa	Hauptstraße 16	Zum 80. Geburtstag
--------	--------------------	----------------	--------------------

Contwig

05.11.	Herr Müller, Horst	Krähenstraße 1	Zum 85. Geburtstag
05.11.	Frau Wagner, Valentina	Hauptstraße 75	Zum 70. Geburtstag
07.11.	Herr Dr. Sambach, Dieter	Mühlbachstraße 32	Zum 70. Geburtstag
10.11.	Frau Hochreiter, Hildegard	Schubertstraße 8	Zum 90. Geburtstag

Contwig OT Stambach

10.11.	Herr Hunsicker, Berthold	Schulstraße 19	Zum 85. Geburtstag
--------	--------------------------	----------------	--------------------

Dellfeld

11.11.	Herr Tüllner, Karl	Wachtelstraße 3	Zum 80. Geburtstag
--------	--------------------	-----------------	--------------------

Käshofen

08.11.	Herr Wilhelm, Karl-Heinz	Friedhofstraße 28	Zum 70. Geburtstag
--------	--------------------------	-------------------	--------------------

Wiesbach

11.11.	Herr Laskowski, Bruno	Talstraße 10	Zum 85. Geburtsta
--------	-----------------------	--------------	-------------------

Ehejubiläen

in der Zeit vom 05.11. bis 11.11.2018

Contwig

11.11.	Demir, Nejat Demir, Gönül Freiherr-vom-Stein-Straße 12a	65 Jahre
--------	---	----------



KULTUR

Stadt Zweibrücken

Kurse der Jugendkunstschule Zweibrücken

Jahreskurs: Bildende Kunst

Zeichnung, Malerei, plastisches Gestalten, einfache Drucktechniken, Buchgestaltung, Wandgestaltung im öffentlichen Raum.

Es werden im Rahmen des Kurses auch bedeutende Künstler vorgestellt und Ausstellungsbesuche unternommen.

Die Kursteilnehmer können jederzeit in den laufenden Kurs einsteigen.

- Termin:** Freitag, 15.00 – 17.00 Uhr
Dauer: Kursbeginn laufend Freitag. Der Kurs findet **auch in den Schulferien** statt.
Teilnehmer: In der Regel wird in zwei Gruppen gearbeitet, 06 – 10 Jahren und ab 11 Jahren
Kursgebühr: Monatlich 30,00 Euro, incl. Materialkosten
Leitung: Dr. Jürgen Ecker und weitere Dozenten

Kurs C: COMIC – Werkstatt

Wir lernen eigene Comics zu gestalten und setzen uns dabei mit den zeichnerischen und sprachlichen Grundlagen ihrer Herstellung auseinander:

Figuren erfinden, Bewegungslinien und Zeichen, Sprechblasen und Lettern, Seitenaufbau und Einstellgrößen, Schreiben eines „Drehbuches“ uvm.

- Kurs C:** Freitag, 07.09., 14.09., 21.09., jeweils 15.00 – 17.00 Uhr,
Teilnehmer: Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene
Kursgebühr: 27,00 Euro incl. Materialkosten,
Leitung: Johannes Rebmann

Kurs: Malwerkstatt – Vorschulkurs

Mit Kindern ab 5 Jahren wird gemalt, gedruckt und gestaltet. Fantasie und Neugier sind gefragt. Der Umgang mit Farben steht im Vordergrund.

Es sollen auch experimentelle Materialerfahrungen gemacht werden.

- Kurs C:** Dienstag, 07.08. und 04.09., jeweils 15.00 – 17.00 Uhr
Teilnehmer: Kinder ab 5 Jahren
Kursgebühr: 22,00 Euro für 2 Kurstage, incl. Materialkosten
Leitung: Iris Weiß

Kurs C: Aquarellmalerei

Kinder haben Freude am Vermischen der Farbtöne und am Spiel der Farben. Ihre Fantasie geht bei der Aquarellmalerei auf Reisen.

Für Anfänger und Fortgeschrittene.

- Kurs C:** Mittwoch, 08.08. – 12.09., jeweils von 15.00 bis 17.00 Uhr, Einstieg ist jederzeit möglich. (anteilige Kursgebühr)
Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, junge Erwachsene
Kursgebühr: 48,00 Euro, oder anteilig
Leitung: Iris Weiß

Kurs: Töpfern.

Wir fertigen Advents- und Weihnachtsmotive aus Ton in Platten und Wulsttechnik..

- Termine:**
 Freitag, 21.09. 15.00 – 17.00 Uhr
 Freitag, 28.09. 15.00 – 17.00 Uhr
 Freitag, 19.10. 15.00 – 17.00 Uhr
 Freitag, 26.10. 15.00 – 17.00 Uhr
 Freitag, 09.11. 15.00 – 17.00 Uhr

- Teilnehmer:** Kinder ab 6 Jahren, Jugendliche, junge Erwachsene
Kursgebühr: 55,00 Euro incl. Materialkosten
Leitung: Liane Rößler

Ferienkurs: Themenorientiertes Schreiben

Ideenreichtum ist in diesem Kurs gefragt. Themen werden vorgegeben, spontane Gedanken dazu aufgeschrieben und „untermalt“. Spannend!

- Termin:** 08.10. – 11.10., jeweils 09.00 – 12.00 Uhr
Teilnehmer: Ab 10 Jahren, Jugendliche
Kursgebühr: 54,00 Euro
Leitung: Ramona Hewer-Wachs

Workshop: Servietten – Technik

Der Workshop findet nach Absprache im Jahreskurs statt.

- Teilnehmer:** Kinder und Jugendliche, junge Erwachsene
Leitung: Eva Scheerer

Kindergeburtstag in der Jugendkunstschule Zweibrücken

unter **künstlerischer Leitung** feiern.

Wir bieten die verschiedensten Arten der Kunst, u.a. Arbeiten mit Ton, Aquarellmalerei, Malerei mit Acryl, kreatives Gestalten.

Kupferarbeiten, Textilarbeiten und Serviettentechniken.

Termine nach Vereinbarung

Neu. Die Tonarbeiten können auf Wunsch gebrannt werden.

Eine Küche steht zur freien Nutzung zur Verfügung.

- Dauer:** 180 Minuten
Gebühr: 150,00 EURO incl. Einladungskarten und Materialkosten

Kinder ab 5 Jahre
 Maximale Teilnehmerzahl 12 Kinder, höhere Teilnehmerzahl gegen Aufpreis.

Projektangebot: Für Kindergärten und Schulen

Wir kommen gerne mit einem Kurs oder Workshop in den Kindergarten oder in die Schule.

Wir bieten viele Formen der Kunst an, unter anderem. Druckwerkstatt, Malerei und Plastisches Gestalten (Arbeit mit Ton).

Das Projekt kann auch in unseren Ateliers durchgeführt werden.

- Dauer:** 3 Stunden
Kursgebühr: Je Teilnehmer 12,00 EURO, zzgl. Materialkosten Mindestgebühr 90,00 EURO

In die Kurse kann zu jeder Zeit eingestiegen werden.

Die Kursgebühren werden dann anteilig berechnet.

Anmeldung zu den Angeboten an:

Jugendkunstschule 66482 Zweibrücken,
 Hofenfeldstr. 53 (ehemalige Hauptschule Nord)
 www.jukuschu-zw.de
 jukuschu-zw@t-online.de
 oder Jochen Schael 06337 316 u. 01722616236

Einladung zur kostenlosen Schauspielführung

„Die Socken des Herrn Doktor Wirth“

Am **Sonntag, dem 4. November** um 14.30 Uhr laden die Siebenpfeifer-Stiftung und das Kultur- und Verkehrsamt Zweibrücken zur Schauspielführung „Die Socken des Herrn Dr. Wirth“ ein. Marina Beyer spielt Regina Wirth, die Witwe des Demokraten Dr. Johann Georg August Wirth. Sie berichtet wie in Zweibrücken und Homburg der Kampf um Pressefreiheit begann.

Mit dem Wunsch nach demokratischen Reformen stellten sich Dr. Wirth und seine Mitstreiter ohne Rücksicht auf ihre eigene Sicherheit gegen die Regierung.

Die Schauspielführung mit der Gästeführerin Marina Beyer dauert etwa eine Stunde und ist dank der Förderung durch die Siebenpfeifer - Stiftung kostenlos. Eine Voranmeldung ist nicht notwendig. Treffpunkt ist im Stadtmuseum Zweibrücken in der Herzogstraße 9, der Eintritt in die Dauerausstellung des Stadtmuseums ist bei Besuch der Führung frei. Weitere Informationen gibt es beim Kultur- und Verkehrsamt Zweibrücken Tel. 06332/871 -471.

Phillips und Bill Evans gastieren mit ihrer Band Zen Amadeus

zum Abschluss des Festivals Euroclassic am Mittwoch, 31. Oktober in der Festhalle Zweibrücken

Was haben Mick Jagger, The Who, Jeff Beck, Jack Bruce, Peter Gabriel, Pete Townshend, Miles Davis, Herbie Hancock und John McLaughlin gemeinsam? Simon Phillips und Bill Evans. Sie haben mit all diesen Künstlern zusammengearbeitet. Mit ihrem gemeinsamen, neuen Musikprojekt Zen Amadeus legen die beiden Ausnahmekünstler nun einen weiteren musikalischen Meilenstein. Simon Phillips, 1992 bis 2014 als Schlagzeuger der legendären Gruppe Toto unterwegs, hat damit ein neues Musikprojekt aufgelegt. Die beiden Ausnahmemusiker Phillips und Evans sind dafür bekannt, musikalische Grenzen zu überschreiten. Zusammen mit Zen Amadeus schaffen sie einen neuen und frischen Sound von Rock über Funk und Jazz. Das Konzert in der Festhalle Zweibrücken, Saarlandstraße 9 beginnt um 20.00 Uhr. Es gibt Karten zu 35 Euro, 32 Euro und 29 Euro (keine Ermäßigung) beim Kultur- und Verkehrsamt Zweibrücken, Maxstraße 1, 66482 Zweibrücken, Telefon: 06332/871-451 und -471, E-Mail: tourist@zweibruecken.de sowie im Internet unter www.festival-euroclassic.eu.



● Althornbach

Jugendfeuerwehr Althornbach: Wir treffen uns mittwochs von 17:45 Uhr bis 19:15 Uhr am Feuerwehrgerätehaus Althornbach. Wenn du 10 Jahre und älter bist, kannst du unsere Mannschaft gerne ergänzen. Wir freuen uns auf dich! - Ansprechpartner: Timmy Sauter, Telefon 0152 242 141 21

TV 1903 Althornbach:

Trainingszeiten der A-Jugend: A-Jugend (95 - 97) Montag und Mittwoch von 17:30 Uhr bis 19:00 Uhr auf dem Sportplatz in Althornbach
Wintersaison: Schulturnhalle Hornbach, Mittwoch 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr.

Schachfreunde 1963 Althornbach

Jugendtraining: freitags 18:30 - 20:00 Uhr im DGH
Alle Kinder und Jugendlichen, die Freude am Schach haben oder das königliche Spiel erlernen wollen, sind herzlich zum Schnuppern eingeladen.

● Bechhofen

Kinderkreis Bechhofer Kirchenspatzen

dienstags 17:00 - 18:00 Uhr im Gemeindesaal der Prot. Kirche

TUS Eintracht 1912 Bechhofen e.V.

Trainingszeiten in der Turnhalle:

Gymnastik

Dienstag: Line-Dance 17:30 - 18:30 Uhr

Mittwoch: Gymnastik-Frauen 18:30 - 19:30 Uhr

Gymnastik-Männer 19:30-21:00 Uhr

Donnerstag: Kinder-Turnen (3-6 Jahre): 16:15 - 17:15 Uhr

Kinder-Turnen (6-9 Jahre): 17:15 - 18:15 Uhr

Tennis

(8-15-Jährige): sonntags 13:00 - 16:00 Uhr

Fußball:

Ansprechpartner: Sören Bernhard
(Jugendleiter - 0176 - 24702549)

Trainingszeiten: JFG Königsbruch (Bechhofen/Bruchhof/Waldmohr)

A-Jugend (Jahrgang 2000 - 2001)

Bruchhof Montag 19:00 - 20:30 Uhr

Waldmohr Mittwoch 19:00 - 20:30 Uhr

Sven Bernhard (0179-5439006)

B-Jugend (Jahrgang 2002 - 2003)

Bruchhof Montag 19:00 - 20:30 Uhr

Waldmohr Mittwoch 19:00 - 20:30 Uhr

Mathias Hafner (0176-20408154)

C-Jugend (Jahrgang 2004 - 2005)

Bruchhof Montag 17:30 - 19:00 Uhr

Waldmohr Mittwoch 17:30 - 19:00 Uhr

Andreas Mohrbach (0177-8342472)

D-Jugend (Jahrgang 2006-2007)

Waldmohr Dienstag 17:30 - 19:00 Uhr

Bruchhof Donnerstag 17:15 - 18:45 Uhr

Sören Bernhard (0176-24702549)

Trainingszeiten: SG Bechhofen / Bruchhof

E-Jugend (Jahrgang 2008-2009)

Bruchhof Mittwoch 17:00 - 18:30 Uhr

Bechhofen Freitag 17:00 - 18:30 Uhr

Martin Magold (0176-45635631)

F-Jugend (Jahrgang 2010-2011)

Bechhofen Mittwoch 17:15 - 18:30 Uhr

Bruchhof Freitag 17:15 - 18:30 Uhr

Michael Scherer (0177-7321123)

G-Jugend (Jahrgang 2012 und jünger)

Bechhofen Mittwoch 17:00 - 18:00 Uhr

Michael Scherer (0177-7321123)

Schützen: dienstags und freitags im DGH von 19:00 - 22:00 Uhr
Jugendliche ab 12 Jahren, Infos bei Andreas Tischer Tel.: 0160-5354183

Skate-Club Saarpfalz - Bechhofen

Vereinstraining auf der Rollsportanlage oder in der Turnhalle in Bechhofen

Anfänger: montags, 17:00 - 18:30 Uhr

mittwochs, 16:00 - 17:30 Uhr

Wettkampfgruppe:

montags, 18:00 - 19:30 Uhr

Mittwochs bei gutem Wetter auf der Rollsportanlage 18:00 - 19:30 Uhr, bei schlechtem Wetter in der Turnhalle, donnerstags 17:30 - 19:00 Uhr

freitags, 16:30 - 18:00 Uhr

JUZ - Bechhofen: Der Jugendraum ist ab sofort freitags von 15.00 Uhr bis ca. 20.00 Uhr für alle 12 - 15-Jährige geöffnet.

Bei Interesse zur Öffnung des Jugendraumes für andere Altersgruppen bitte bei Hetzer Wolfgang, Hauptstr. 63, melden.

● Contwig

SV Palatia Contwig Trainingszeiten der Jugend/ Wintersaison Schulturnhalle IGS, Oberauerbacherstraße:

Bambinis bis 6 Jahre: dienstags von 16.00 bis 17.00 Uhr

F- und E- Jugend - 7 bis 10 Jahre: donnerstags von 16.00 bis 17.00 Uhr

D- und C-Jugend - 11 bis 14 Jahre: mittwochs von 19.00 bis 20.30 Uhr

B- und A - Jugend - 15 bis 18 Jahre: freitags von 20.30 bis 22.00 Uhr

B- und A-Jugend trainieren mittwochs in Absprache auch auf dem Sportplatz ab 19.00 Uhr

Infos auch unter Tel: 06332-5407

Sportschützenverein 1960 e.V. Contwig

Trainingszeiten Jugendliche: dienstags und freitags von 19:00 - 20:30 Uhr **DLRG Ortsgruppe Contwig e.V.**

Trainingszeiten freitags:

gerade KW Gruppe 1: 17.00 Uhr bis 17.45 Uhr

Gruppe 2: 17.45 Uhr bis 18.30 Uhr

ungerade KW Gruppe 1: 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Gruppe 2: 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Das Training findet im Lehrschwimmbaden des Hofenfelsgymnasiums Zweibrücken statt. Weitere Infos unter Tel. Nr. 06332/56355 nach 18.00 Uhr

VT Contwig e.V., Trainingszeiten für Kinder - und Jugendliche

Move your Body! (altersoffen), bei S. Stadler:

montags 19:15-20:45 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen allgemein Jungen (3-6 Jahre), bei M. Carius & P. Carius:

dienstags 16:30-17:30 Uhr, Turnhalle VT Contwig

Turnen allgemein Jungen (ab Grundschule), bei M. Carius & P. Carius:

dienstags 17:30-18:30 Uhr, Turnhalle VT Contwig

Turnen allgemein Mädchen (3-6 Jahre), bei M. Sefrin:

mittwochs 16:00-17:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen allgemein Mädchen (ab Grundschule), bei M. Sefrin:

mittwochs 17:00-18:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen allgemein Mädchen (3-6 Jahre), bei M. Sefrin:

freitags 16:00-17:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen allgemein Mädchen (ab Grundschule), bei M. Sefrin:

freitags 17:00-18:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen Leistungskader Mädchen, bei J. Frank & S. Trefz:

montags 17:00-19:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

donnerstags 17:00-19:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

freitags 16:15-18:30 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Eltern-Kind-Turnen, (ca. 1-3 Jahre), bei M. Nagel

montags 16:00-17:00 Uhr, Turnhalle VT-Contwig

Tischtennis (altersoffen)

Donnerstags 17:00-19:00 Uhr, Turnhalle VT-Contwig

Volleyball (altersoffen), bei S. Bollmann

Donnerstags 20:30-22:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Power Fitness (altersoffen), bei T. Sefrin:

donnerstags 19:00-20:30 Uhr,

im Sommer: Schulturnhalle IGS-Contwig

im Winter: Grundschule Contwig, Maßweilerstraße 8

Faszial-Training, Body Jump, Dance and More (altersoffen), bei T. Sefrin:

montags 19:30-20:30 Uhr, Turnhalle VT-Contwig

Showtanz (altersoffen), bei T. Sefrin:

montags 19:30-20:30 Uhr Turnhalle VT Contwig

Badminton (altersoffen), bei D. Trefz,

montags 19:30-22:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

freitags 17:30-19:00 Uhr, Turnhalle VT-Contwig

Musikzug und Jugendorchester (altersoffen), bei Max Sefrin:

donnerstags 19:30-22:00 Uhr, Turnhalle VT-Contwig

Kontaktinformationen unter www.vtcontwig.de oder vt-info@vtcontwig.de

Tennisclub Contwig e. V.

Trainingszeiten für Kinder und Jugendliche

Montags und donnerstags 16.00 - 19.00 Uhr

Im Winter: Montags Schulturnhalle IGS, Contwig;

Donnerstags Schulturnhalle GS Stambach

Im Sommer: Tennisplätze des TC Contwig am Freischwimmbad

Das Angebot gilt sowohl für Anfänger, als auch für Leistungsgruppen. Schnupperkinder sind willkommen.

Info: Edith Müller, Tel. 06332-50858 o. 0172-6956475

E-Mail: edith.mueller@ifb24.de



Jugendfeuerwehr Contwig: Jugendstunde der JFW ab 10 Jahren Freitag von 18:00 bis 20:00 Uhr in der Feuerwache Contwig in der Fröhenstraße. Weitere Auskünfte erhalten Sie direkt in der Feuerwache, Tel. 06332 / 478580

DRK Bereitschaft Contwig, Dellfeld und Rieschweiler - Mühlbach (Jugendrotkreuz)

Gruppenstunde des JRK ab 6 Jahren: Dienstags 17:30 - 19:00 Uhr (außer in den Schulferien) im DRK Heim (Blumenstraße) in Contwig. Ziel des JRK ist es schon frühzeitig Kinder für die Erste-Hilfe-Idee zu begeistern und zu verdeutlichen, dass Verantwortung wichtig ist und obendrein auch Spass macht. Es soll helfen Ängste abzubauen und praktische Erfahrungen zu vermitteln, die Kinder ermutigen und befähigen, im Notfall helfend tätig zu werden. **Anmeldungen sind im Büro des DRK Contwig unter der Büronummer 06332-568860 erforderlich.**

Taekwondo Devils e.V. Contwig:

Trainingszeiten für Kinder ab 7 Jahren unter www.tkd-devils-contwig.de oder bei Axel Conrad Tel.: 0174 - 829 36 29

Angelfreunde Contwig

An jedem 3. Sonntag im Monat treffen sich die Jungfischer im Vereinsheim zum theoretischen und praktischen Unterricht. Jugendwart Thomas Unruh Tel.-Nr. 0172 / 7756002

Waldjugend: Gruppenstunde samstags von 14:00 - 16:30 Uhr im Waldjugendheim. Horstleitung: Daniel Schumacher Tel.: 0173-6103474, Email: Daniel.schumacher96@web.de

Schützverein Stambach:

Trainingszeiten für Jugendliche: dienstags von 19.00 bis 20.00 Uhr

● Dellfeld:

KV Dellfeld Jugend:

Interesse am Sportkegeln?

Dann bist du hier richtig!

Jugendtraining findet jeden Mittwoch **von 16:30 bis 18:30 Uhr** auf unseren Kegelbahnen im Bürgerhaus Dellfeld statt.

Bis zu vier Wochen Probetraining zum Reinschnuppern, ganz ohne Verpflichtung.

Falls Ihr Lust habt kommt doch einfach mal mittwochs vorbei wir freuen uns schon auf euch.

Gerne stehen wir auch für eine erste Kontaktaufnahme mittwochs telefonisch unter 06336 / 839357 zur Verfügung.

Landfrauen:

Wer hat Lust auf Tanzen?

Unsere Tanzgruppe würde sich über Verstärkung freuen.

Unser Training findet jeden Montag in der Schulturnhalle statt für Jugendliche von 6 - 12 Jahren von 16.45 Uhr bis 17.45 Uhr

für Jugendliche ab 12 Jahren von 17.45 Uhr bis 18.45 Uhr

Kommt einfach mal zum Schnuppern vorbei oder ruft mich an 0163 6005771 Fabienne Keßler

Wir freuen uns auf euch.

● Großsteinhausen

Jugendfeuerwehr Großsteinhausen/Riedelberg: Gruppenstunde der JFW für Kinder und Jugendliche von 10-16 Jahren aus Großsteinhausen und näherer Umgebung: 14-tägig freitags von 18:00 - 20:00 Uhr (ungerade Kalenderwoche) in der Feuerwehr Großsteinhausen (Hauptstraße 18a). Jugendwartin: Frau Franziska Ernst, Tel. 0176-51199239

Mutter und Kindkreis: freitags um 15:30 Uhr im Kindergarten in Bottenbach

● Hornbach

Prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach u. Althornbach -

Jugend - Termine und Veranstaltungen im Jugendheim in Hornbach

Rückfragen beim Prot. Pfarramt Hornbach, Tel: 06338/993040

(alle anderen Termine unter Hornbach nachlesen)

Next Level (Jugendliche 17 - 22 Jahre): Montag, 05.11.18 um 18:30 Uhr

Präparandenunterricht (NEU): Mittwoch, 07.11.18 um 17:00 Uhr

Couchgeflüster (Jugendgruppe 14 - 17 Jahre): Mittwoch, 07.11.18 um 18:30 Uhr

Krabbelgruppe: Donnerstag, 08.11.18 um 9:00 Uhr

Konfirmandenunterricht: Donnerstag, 08.11.18 um 17:00 Uhr

Offenes Jugendheim: Freitag, 02.11. und 09.11.18 um 19:00 Uhr

Turnverein 1878 Hornbach e.V.

Angebote für Kinder und Jugendliche

Eltern-Kind-Turnen für Kindergartenkinder, Dienstag, 16:15 Uhr - 17:15 Uhr (STH)

Turnen für Grundschul Kinder, Dienstag, 17:15 Uhr - 18:15 Uhr (STH)

Tanzmäuse ab 3 Jahre - Mittwoch, 16:30 - 17:15 Uhr (PH)

Kindertanzgruppe ab 3 Jahre, Mittwoch 17:15 - 18:00 Uhr (PH)

P.H. = Pirminushalle, STH.= Schulturnhalle,

Weitere Informationen unter www.tv-hornbach.de oder bei Martina Kurschilgen Tel.: 06338 - 994973, martina.kurschilgen@t-online.de

Trainingszeiten der Jugendmannschaften des SV Hornbach:

Bambini: Mittwoch, 17:00 - 18:00 Uhr in Hornbach

E Jugend: mittwochs, 17:00 - 18:30 Uhr in Hornbach; freitags, 17:00 - 18:30 Uhr in Rimschweiler

Jugendfeuerwehr Hornbach:

Du bist zwischen 10 und 16 Jahren alt, suchst ein neues Hobby welches interessant und spannend ist und gleichzeitig auch Spaß macht? Hast Du Interesse, später mal in der aktiven Feuerwehr tätig zu sein und Menschen und Tieren in der Not zu helfen?

Dann kannst Du Dich bei der Jugendfeuerwehr der Stadt Hornbach melden. Bei uns bist Du genau richtig. Wir bieten über das ganze Jahr Spiele, Spaß und theoretische sowie praktische Ausbildung im Bereich der Feuerwehr an.

Die Übungsabende der Jugendfeuerwehr Hornbach sind immer 14-tägig an einem Donnerstag von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus, Bahnhofstraße, Hornbach.

Nähere Auskunft erteilt Dominik Schmidt, Jugendwart, unter folgender Telefonnummer: 0170/2640178.

● Käshofen

TTC Käshofen

Tischtennis für Schüler und Jugendliche:

montags und donnerstags 17:30-19:30 Uhr

Gymnastik (Schulkinder): mittwochs 17:30-18:30 Uhr

(Kindergartenkinder): mittwochs 16:30-17:30 Uhr

Kleinbundenbach

Reitverein „Bundenbacherhöhe“

Reitunterricht ab 6 Jahre, Montag und Donnerstag 16:00 - 19:00 Uhr, für Anfänger und Fortgeschrittene,

Ansprechpartner: Anja Hüther, 06332-4090720, Handy:0152/33675380

Volttigieren ab 6 Jahre, Mittwoch und Freitag von 17 - 20 Uhr

Ansprechpartner: Michelle Kiefer, 0176/30710894

Schnuppertraining ganz ohne Verpflichtung.

● Kleinsteinhausen

Musikverein „Schwarze Husaren“ e.V. Kleinsteinhausen

Proberaum: DGH in Kleinsteinhausen

Jugendorchester jeden Freitag ab 18:00 Uhr bis 19:30 Uhr

Fortgeschrittene jeden Donnerstag von 19:30 - 21:30 Uhr

Jeden ersten Samstag im Monat findet eine Gesamtprobe (mit „Not-Verpflegung“) von 11:00 Uhr bis 14:00 Uhr im Übungsraum statt!

Nähere Infos: Dirigent Herr Erich Gingrich, Tel. 06339-371

FC Kleinsteinhausen:

Turn- und Bewegungsstunde für Kinder von 3 - 6 Jahren: dienstags von 17:30 - 18:30 Uhr in der Mehrzweckhalle am DGH

Tanzkurs für Kinder von 8 - 14 Jahren: mittwochs 18:00 - 19:00 Uhr in der Mehrzweckhalle. (Einstieg ist jederzeit möglich)

● Wiesbach

SC „Mach mit - bleib fit“ e.V. Wiesbach

Mutter(Eltern)-Kind-Turnen: montags 16:00-17:00 Uhr

Kinderturnen (ab 6 Jahren): montags 17:00-18:00 Uhr

Hits für Kids (ab 9 Jahren): montags 18:00 - 19:00 Uhr.

Alle Kurse finden in der Schulturnhalle der Grundschule statt.

SV Wiesbach-Jugendabteilung

Die Jugendabteilung des SV Wiesbach sucht immer Verstärkungen für seine Jugendmannschaften.

Nähere Infos bei Jugendleiter Emil Mayer, Telefon: **0176/26746427**

Infos auch über www.svwiesbach.de

Änderungen bzw. weitere Freizeitangebote und Veranstaltungen der Vereine bitte an: Kreisjugendpflegerin Jessica Stadler

Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land

Landauerstr. 18-20, 66482 Zweibrücken

Tel.: 06332/8062 220, Fax: 06332/8062 999

E-mail: j.stadler@vgzwlnd.de

AMTLICHER TEIL



VERBANDSGEMEINDE

www.vgzwlnd.de

Bekanntmachung

Verbandsgemeindeverwaltung
Zweibrücken-Land
Az.: II / 199-25

Die Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land wurde von der Kreisverwaltung Südwestpfalz davon unterrichtet, dass die zuständigen Stellen der Bundeswehr folgende Manöver bzw. Übungen außerhalb militärisch spezifischem Gelände angekündigt haben.

Ort / Raum: Kaiserslautern, Zweibrücken, Niederauerbach, Contwig, Battweiler, Großbundenbach, Winterbach, Schmitzhausen

Zeitpunkt / Zeitraum: 06.11.2018

Truppenstärke: 120 Soldaten,
Fahrzeuge: 3 Radfahrzeuge
Übungsart: ARTEP

Übende Einheit: 3. FschJgRgt. 26, Zweibrücken

Zweibrücken, den 24. Oktober 2018

Verbandsgemeindeverwaltung
Zweibrücken-Land
Ordnungsamt

Bekanntmachung

Verbandsgemeindeverwaltung
Zweibrücken-Land
Az.: II / 199-25

Die Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land wurde von der Kreisverwaltung Südwestpfalz davon unterrichtet, dass die zuständigen Stellen der Bundeswehr folgende Manöver bzw. Übungen außerhalb militärisch spezifischem Gelände angekündigt haben.

Ort / Raum: Kaiserslautern, Käshofen, Zweibrücken, Martinshöhe

Zeitpunkt / Zeitraum: 05.11. - 09.11.2018

Truppenstärke: 20 Soldaten,
Fahrzeuge: 3 Radfahrzeuge
Übungsart: ARTEP

Übende Einheit: 3. FschJgRgt. 26, Zweibrücken

Zweibrücken, den 24. Oktober 2018

Verbandsgemeindeverwaltung
Zweibrücken-Land
Ordnungsamt

Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, den 15.11.2018**, findet um 18.30 Uhr im großen Sitzungssaal der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Landauer Str. 18 - 20, 66482 Zweibrücken, eine Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses statt.

Alle Bürger sind eingeladen am öffentlichen Teil der Sitzung teilzunehmen.

Folgende Punkte stehen zur Beratung und Beschlussfassung:

1. Nachtragshaushaltsplan und -satzung für das Jahr 2019
2. Gewährung von Zuschüssen an Vereine
 - 2.1 VT Contwig e. V.; Gewährung eines Zuschusses für die Anschaffung von Niedersprungmatten für Leistungsturnerinnen
 - 2.2 VT Contwig e.V.; Gewährung eines Zuschusses für die Erneuerung des Hallenbodens in der Turnhalle
3. Beschaffung einer Drehleiter für die Feuerwehr
4. Grundschule Dellfeld; Auftragsvergabe für Schulcontaineranbau

Zweibrücken, 29.10.2018

Jürgen Gundacker, Bürgermeister

Wasserzählerableser m/w für Battweiler für die

Jahresverbrauchsablesung 2018 gesucht

Die Ablesung wird im Zeitraum von 15. November 2018 bis 20. Dezember 2018 durchgeführt.

Ihre Aufgaben

- Ablesung der Zählerstände und die Sichtprüfung der Zähler.

Wir erwarten

- körperliche Belastbarkeit
- freundlichen Umgang mit unseren Kunden
- Mindestalter 18 Jahre

Wir bieten

- eine Vergütung pro abgelesenen Zähler
- freie Zeiteinteilung Montag bis Samstag zwischen 7:00 - 20:00 Uhr
- ein sehr abwechslungsreiches Tätigkeitsfeld

Gute Unterweisung und Betreuung sind selbstverständlich.

Fragen zur Zählerablesung beantworten Ihnen gerne Frau Effner oder Frau Glahn unter 06332/56 999-16 oder -19

Bewerbungen richten Sie bis 07.11.2018 an die Verbandsgemeindewerke Zweibrücken Land, info@vgzwland.de oder schriftlich: Landauer Straße 18-20, 66482 Zweibrücken.

Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

Energietipp: Elektrospeicherheizung - Alternativen möglich?

Viele Besitzer von Nachtstromspeicherheizungen möchten sich gerne von ihrem Heizsystem verabschieden - die einen wegen der hohen Stromkosten, die anderen aus ökologischen Bedenken. Häuser, die vom Bau her auf elektrische Beheizung ausgelegt sind, haben jedoch meist weder Lagerräume für eine Öl- oder Pelletheizung, noch besitzen sie Kamine für die Abgase. Außerdem gibt es noch einige Gebiete in Rheinland-Pfalz, die nicht über eine Erdgasversorgung verfügen. Wer also auf ein effizienteres Heizsystem umstellen will, steht vor verschiedenen Problemen und größeren Investitionskosten.

Die Lösung Flüssiggas erfordert einen sicheren Standort für den Tank und eine sorgfältige Prüfung der vertraglichen Bedingungen. Wird der Tank gemietet, muss häufig vom selben Unternehmen jahrelang Gas bezogen werden. Außerdem sind die Flüssiggaspreise in diesem Fall oft höher als auf dem freien Markt, der den Eigentümern von Flüssiggastanks problemlos und zu jeder Zeit offen steht.

Ein Holz-Einzelofen kann ein vollwertiges Heizsystem darstellen - vor- ausgesetzt es ist eine Wassertasche vorhanden. Diese hat die Funktion eines Wärmetauschers, der die Wärme aus dem Abgas aufnimmt und einem Wasserspeicher zuführt. Neben der Investition in den Ofen selbst, fallen höhere Kosten für den Schornsteinfeger an, denn Holzfeuerstätten müssen öfter geprüft werden und es sind inzwischen strengere Emissionsvorschriften in Kraft.

Eine Wärmepumpe passt nicht zu jedem Haus, da hier der Dämmstandard und die Wärmeverteilung eine wichtige Rolle spielen.

Abzuraten ist von angeblich günstigeren Elektrodirekt- oder Infrartheizungen. Ohne Speichermedium wie es eine Nachtstromspeicherheizung bietet, wird die zukünftige Stromrechnung trotz Versprechungen zahlreicher Werbeblätter mit großer Wahrscheinlichkeit höher ausfallen. In manchen Fällen kann es deshalb sinnvoll sein, die elektrische Beheizung durch Nachtstromspeichergeräte übergangsweise fortzuführen. Um die Stromkosten zu senken, sollte dann aber in den Wärmeschutz des Hauses investiert werden.

Bei den Überlegungen zu einem neuen Heizsystem oder zur Optimierung des alten stehen die Energieberater der Verbraucherzentrale nach Terminvereinbarung zur Seite.

Der Energieberater hat am **Donnerstag, den 8. November von 13.30 - 18:00 Uhr** Sprechstunde in der Verbandsgemeindeverwaltung in **Zweibrücken**, Landauer Straße 18 - 20, Raum 203. Die Beratungsgespräche sind kostenlos. Voranmeldung unter: 0 63 32/80 62-307.

Vollzug des Grundstückverkehrsgesetzes

Schreiben des Ministeriums für Landwirtschaft, Weinbau und Forsten vom 04.03.1988

Über die Genehmigung der Veräußerung nachstehender Grundstücke ist nach dem Grundstückverkehrsgesetz zu entscheiden:

Gemarkung: Wiesbach
Gewanne: Am Seifenberg VII. Ahnung
Plan-Nr.: 1440
Nutzungsart: Waldfläche
Fläche: 0,6980 ha

GV: 132 - 18

Landwirte/Forstwirte, die Flächen **dringend** zur Aufstockung ihres Betriebes benötigen und am Erwerb des Grundstücks interessiert sind, müssen ihr Erwerbsinteresse bis spätestens 10 Tage ab Erscheinen des Amtsblattes der Unteren Landwirtschaftsbehörde bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, schriftlich bekunden.

Bekanntmachung einer Fundsache

Fundtier: 3 kleine Kätzchen
Fundort: Althornbach, Bödingerweg
Fundtag: 22.10.2018

Eigentumsansprüche können bei der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Tel.Nr. 06332/8062-203, geltend gemacht werden.

Zweibrücken, 26.10.2018

Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land
- Fundbüro -

Sprechstunde des Bezirksbeamten

Der Bezirksbeamte der Polizeiinspektion Zweibrücken, Herr POK Gab, hält am **Donnerstag, den 08.11.2018, von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr**, in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Zimmer 106, eine Bürgersprechstunde ab. POK Gab ist erster Ansprechpartner für alle polizeilichen Angelegenheiten der Bürgerinnen und Bürger in der Verbandsgemeinde. Hierzu ergeht herzliche Einladung.

**ALTHORNBACH**

Ortsbürgermeisterin Ute Klein

Tel. 06338/1430,
Sprechstunden: montags ab 18 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus nach vorheriger telefonischer Vereinbarung

Bekanntmachung einer Fundsache

Fundtier: 3 kleine Kätzchen
Fundort: Althornbach, Bödingerweg
Fundtag: 22.10.2018

Eigentumsansprüche können bei der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Tel.Nr. 06332/8062-203, geltend gemacht werden.

Zweibrücken, 26.10.2018

Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land
- Fundbüro -

**BATTWEILER**

Ortsbürgermeister Werner Veith

Tel. mobil 0160/96820456
E-Mail: werner_veith@gmx.de, Sprechst. n. tel. Vereinbarung

Sitzung des Ortsgemeinderates Battweiler**Bekanntmachung**

Am **Dienstag, den 06.11.2018, findet um 19.30 Uhr** im Gemeindegemeinschaftssaal, Schulstr. 3, in Battweiler eine Sitzung des Ortsgemeinderates statt.

Alle Bürger sind eingeladen am öffentlichen Teil der Sitzung teilzunehmen.

Folgende Punkte stehen zur Beratung und Beschlussfassung:

1. Neuordnung der Holzvermarktung zum 01.01.2019
 - 1.1 Kündigung Geschäftsbesorgungsvertrag
 - 1.2 Beitritt zu einer kommunalen Holzvermarktungsorganisation
2. Forstwirtschaftsplan 2019
3. Wiederkehrende Beiträge für Verkehrsanlagen
 - 3.1 Beschluss über die Änderung des Gemeindeanteils
 - 3.2 Anpassung des Bauprogramms 2015 - 2019
4. Ergänzungswahl zu den Ausschüssen
5. Einrichtung von 30-KM-Zonen

Battweiler, 29.10.2018

Veith, Ortsbürgermeister

**BECHHOFEN**

Ortsbürgermeister Paul Sefrin

Sprechstunden: mittwochs von 18.00 - 19.00 Uhr
Dorfgemeinschaftshaus, Tel. 06372/5090073
Tel. privat 06372/6289793

Sprechstunde des Bezirksbeamten

Der Bezirksbeamte der Polizeiinspektion Zweibrücken, Herr POK Gab, hält am **Dienstag, den 06.11.2018, von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr**, im Dorfgemeinschaftshaus Bechhofen eine Sprechstunde ab. POK Gab ist erster Ansprechpartner für alle polizeilichen Angelegenheiten der Bürgerinnen und Bürger in der Verbandsgemeinde. Hierzu ergeht herzliche Einladung.

Sitzung des Bauausschusses Bechhofen**Bekanntmachung**

Am **Dienstag, den 06.11.2018**, findet um **18.30 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus in Bechhofen eine nichtöffentliche Sitzung des Bauausschusses statt.

Folgende Punkte stehen zur Beratung und Beschlussfassung:

1. Grundstücksangelegenheit

Bechhofen, 26.10.2018
Sefrin, Ortsbürgermeister

**CONTWIG**

Ortsbürgermeister Karl-Heinz Bärmann

Tel. Rathaus 06332/5701, privat 06332/50895
Sprechstunden: dienstags 18.00 - 19.00 Uhr und freitags 14.30 - 16.00 Uhr

**DELLFELD**

Ortsbürgermeisterin Doris Schindler

Tel. privat 06336/1395, Tel. Bürgerhaus 06336/6101
Sprechstunde: nach Vereinbarung

**DIETRICHINGEN**

Ortsbürgermeisterin Andrea Henner

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06338/993055

**GROSSBUNDENBACH**

Ortsbürgermeister Dieter Glahn

Tel. 06337/6778, mobil 0172/6426772
E-Mail: dieter-glahn@t-online.de
www.grossbundenbach.de

**GROSSSTEINHAUSEN**

Ortsbürgermeister Volker Schmitt

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06339/7327, E-Mail: Schmitt.Volker@gmx.de
www.Grosssteinhausen.de

**HORNBACH**

Stadtbürgermeister Reinhold Hohn

Tel. 06338/92110, Sprechstunden Mo. bis Fr.
08.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr
n. tel. Absprache • www.klosterstadt-hornbach.de

Sitzung des Stadtrates Hornbach**Bekanntmachung**

Am **Mittwoch, den 07.11.2018, findet um 19.00 Uhr** im Bürgerhaus, Bahnhofstr., 66500 Hornbach eine Sitzung des Stadtrates statt. Alle Bürger sind eingeladen am öffentlichen Teil der Sitzung teilzunehmen.

Folgende Punkte stehen zur Beratung und Beschlussfassung:

1. Sanierungsarbeiten am Friedhofsturm; Auftragsvergabe
2. Erneuerung der Technik im Historama; Auftragsvergabe

3. Aufstellung eines Bebauungsplanes „Quartier Lauerstraße - Badergasse“
- 3.1 Aufstellungsbeschluss
- 3.2 Planungsvergabe
4. Änderung des Bebauungsplanes „Mühlacker“
- 4.1 Änderungsaufstellungsbeschluss
- 4.2 Abwicklung im vereinfachten Verfahren

Hornbach, 26.10.2018
Hohn, Stadtbürgermeister



KÄSHOFEN

Ortsbürgermeister Klaus-Martin Weber
Tel. 06337/6083
Mobil 0173/6511757



KLEINBUNDENBACH

Ortsbürgermeister Karl Bißbort
Tel. 06337/721



KLEINSTEINHAUSEN

Ortsbürgermeisterin Martina Wagner
Tel. 06339/1373, E-Mail: wo-ma-wagner@t-online.de
Bürgersprechstunde nach telefonischer Vereinbarung

Nachbarschaftshilfe

Nachbarschaftshilfe 0176-29811120; montags in der Zeit von 17.00 bis 18.00 Uhr telefonische Vermittlung von ehrenamtlicher Hilfe



MAUSCHBACH

Ortsbürgermeister Bernhard Krippleben
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06338/1607, mobil: 0170/8111395



RIEDELBERG

Ortsbürgermeister Peter Lethen
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06339/1286, mobil: 0174/8382728
E-Mail: lethen-mail@t-online.de
www.riedelberg.com
Bürgersprechstunde des Gemeinderates:
am letzten Donnerstag im Monat,
19.30 Uhr - 20.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus.

NACHRUF

Am 20.10.2018 verstarb

Herr Martin Krämer

im Alter von 86 Jahren.

Der Verstorbene war von 1974 bis 2014 Mitglied des Ortsgemeinderates und in der Zeit von Juli 1999 bis Juli 2004 sowie von Juli 2009 bis Juli 2014 Ortsbürgermeister der Gemeinde Riedelberg.

Mit großer Tatkraft und Weitsicht hat Martin Krämer zum Wohle der Bürgerinnen und Bürger die Ortsgemeinde Riedelberg geführt. Er war ein Kommunalpolitiker mit Leib und Seele und hat sich um seine Heimatgemeinde sichtbare und bleibende Verdienste erworben.

Gewürdigt wurde sein jahrzehntelanges ehrenamtliches Engagement durch die Verleihung des Ehrenbürgerrechts der Ortsgemeinde Riedelberg im Jahr 2014.

Die Ortsgemeinde Riedelberg verliert einen außergewöhnlich engagierten, geschätzten und verdienstvollen Mitbürger. Wir danken dem Verstorbenen und werden ihm stets ein ehren- des Andenken bewahren.

Für die Ortsgemeinde
Riedelberg
Peter Lethen
Ortsbürgermeister

Für die Verbandsgemeinde
Zweibrücken-Land
Jürgen Gundacker
Bürgermeister



ROSENKOPF

Ortsbürgermeister Jürgen Plagemann
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06372/8030205, mobil: 0173/3803319



WALSHAUSEN

Ortsbürgermeister Gunther Veith
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06339/7269, www.derwalshausen.de



WIESBACH

Ortsbürgermeister Emil Mayer
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06337/736, E-Mail: emil-mayer@myquix.de
www.wiesbach-pfalz.de

NICHTAMTLICHER TEIL



VERBANDSGEMEINDE

Kath. Kirchengemeinde Heilige Elisabeth

Gottesdienste

Samstag, 10.11.2018

08.30 Uhr **Nardini-Klinikum:** Heilige Messe
18.00 Uhr **St. Peter:** Vorabendgottesdienst

Sonntag, 11.11.2018

08.30 Uhr **Nardini-Klinikum:** Heilige Messe
09.00 Uhr **St. Pirmin:** Amt
10.30 Uhr **Hl. Kreuz:** Amt

Alterskameraden der Feuerwehren

Einladung!

Zu unserer nächsten Mitgliederversammlung, am **Sonntag, dem 4. November 2018**, um 09:30 Uhr im Feuerwehrhaus in Contwig ergeht an alle Mitglieder herzliche Einladung. In der Versammlung soll über den Terminplan für 2019 und über den Neujahrsempfang im Jahr 2019 gesprochen werden. Wegen dieser wichtigen Tagesordnungspunkte bitten wir um zahlreiche Teilnahme. Die weiteren Tagesordnungspunkte werden bei Beginn der Versammlung bekannt gegeben.

Die Vorstandschaft

Westpfalz Einbruchschutz:

**Jeder kann einen Beitrag leisten!
Polizei bietet Informationsveranstaltungen und
kostenlose Beratung an**



Das Thema Einbruchschutz bleibt ein Schwerpunkt der Polizeilichen Kriminalprävention. Gerade jetzt, wenn die Tage wieder kürzer werden, haben Wohnungseinbrüche erfahrungsgemäß Hochsaison. Unter dem Motto „Eine Stunde mehr

für mehr Sicherheit“ informiert die Polizei Rheinland-Pfalz am „Tag des Einbruchschutzes“ - pünktlich zur Zeitumstellung am 28. Oktober - mit vielen Aktionen zum Einbruchschutz und gibt hilfreiche Tipps.

„Sicherheit, speziell sich in seinem Haus oder in seiner Wohnung angstfrei bewegen zu können und gut aufgehoben zu sein, gehört zu den Grundbedürfnissen der Menschen. Die präventive Arbeit ist damit ein wichtiger Faktor, wenn es um Sicherheit und Lebensqualität geht“, so LKA-Präsident Johannes Kunz. Jeder könne in seinem privaten und betrieblichen Umfeld selbst einen wichtigen Beitrag zum Schutz des Eigentums vor Einbruchsdiebstahl und damit auch zur Verbesserung des eigenen Sicherheitsgefühls leisten.

Die Zahlen belegen, wie wichtig guter Einbruchschutz ist. Bereits im letzten Jahr konnte ein starker Rückgang der Fallzahlen um 28,3 Pro-

zent festgestellt werden. Der Trend hält an, auch für das Jahr 2018 zeichnet sich erneut ein Rückgang der Fallzahlen ab. Das Polizeipräsidium Westpfalz bietet das ganze Jahr über kostenlose, sicherungstechnische Beratungen für Zuhause an. Axel Emser, Leiter des Beratungszentrums bei der Polizei in der Westpfalz: „Ein Fachberater der Polizei für Sicherungstechnik erkennt sofort die individuellen Schwachstellen in der Wohnung oder am Haus und kann entsprechende Maßnahmen zur Absicherung und zertifizierte Hersteller empfehlen. Die polizeiliche Beratung ist kostenlos.“

Die Adresse der Beratungsstelle des Polizeipräsidiums Westpfalz finden Sie hier: <https://polizei.rlp.de/westpfalz>

Doch selbst die beste Technik nützt nichts, wenn sie nicht richtig angewendet wird. Deshalb macht die Polizei Rheinland-Pfalz Bürgerinnen und Bürger mit landesweiten Veranstaltungen und Aktionen auf das Thema Einbruchschutz aufmerksam - nicht nur rund um den „Tag des Einbruchschutzes“.

Das Polizeipräsidium Westpfalz informiert rund ums Thema Einbruchschutz am

- **25.10.2018**, von 17.00 bis 19.00 Uhr, im Sportverein SV Miesau, Am Hasensprung, Miesau
- **25.10.2018**, von 19.30 bis 21.30 Uhr, im Pfarrheim St. Maria, St. Marienplatz 20 - 22, Kaiserslautern
- **26.10.2018**, von 13.00 bis 18.00 Uhr, am Baumarkt Hornbach, Mainzer Straße 33, Kaiserslautern 3 / 4
- **27.10.2018**, von 10.00 bis 15.00 Uhr, im K in Lautern, Fackelronde 1, Kaiserslautern
- **29.10.2018**, von 17.00 bis 19.00 Uhr, im Bürgerhaus, Friedhofsstr. 3, Waldfischbach-Burgalben
- **31.10.2018**, von 19.00 bis 21.00 Uhr, im Gästehaus Felsenkopf, Zum Winterberg 12, Queidersbach
- **02.11.2018**, von 14.00 bis 17.00 Uhr, im Fashion Outlet, Londoner Bogen 10 - 90, Zweibrücken
- **06.11.2018**, von 18.15 bis 20.15 Uhr, bei den Stadtwerke Kusel, Lehnstraße 32, Kusel
- **08.11.2018**, von 18.00 bis 20.00 Uhr, im Großen Gemeindesaal der Christuskirche, Am Heiligenhäuschen 9, Kaiserslautern
- **09.11.2018**, von 19.30 bis 21.30 Uhr, Am Kapellenhof 17, Kaiserslautern-Erfenbach
- **10.11.2018**, von 10.00 bis 17.00 Uhr, am Baumarkt Hornbach, Zweibrücker Straße 219.223, Pirmasens
- **15.11.2018**, von 17.00 bis 19.00 Uhr, im Bürgerhaus, Schmittweilerstraße 12, Dittweiler

Alle Veranstaltungen in Ihrer Nähe, immer aktuell, finden Sie unter <https://kriminalpraevention.rlp.de/de/einbruchschutz/wo-informiereich-mich/> Darüber hinaus können sich Bürgerinnen und Bürger auch umfassend online informieren: Neben der Einbruchschutzkampagne K-EINBRUCH (www.k-einbruch.de) hat auch die Leitstelle Kriminalprävention zahlreiche Tipps zum Thema Einbruchschutz zusammengestellt: <https://kriminalpraevention.rlp.de/de/einbruchschutz/> Mit diesen Tipps können Sie selbst für ein sicheres Zuhause sorgen:

1. Halten Sie die Hauseingangstür auch tagsüber geschlossen. Prüfen Sie immer, wer ins Haus will bevor Sie die Tür öffnen.
2. Achten Sie bewusst auf fremde Personen im Umfeld des Hauses und sprechen Sie diese Personen gegebenenfalls an.
3. Schließen Sie Ihre Eingangstür immer zweimal ab und lassen Sie die Tür nicht nur „ins Schloss fallen“.
4. Verstecken Sie Ihren Schlüssel niemals außerhalb Ihres Wohnbereichs.
5. Verschließen Sie Ihre Fenster und Balkontüren auch bei kurzer Abwesenheit.
6. Sorgen Sie dafür, dass Ihr Wohnbereich auch bei längerer Abwesenheit einen bewohnten Eindruck vermittelt.
7. Tauschen Sie mit Ihren Nachbarn wichtige Telefonnummern aus, unter denen Sie im Notfall erreichbar sind.
8. Bieten Sie Senioren aus Ihrer Nachbarschaft an, bei Ihnen anrufen zu dürfen, wenn Fremde in Ihren Wohnbereich wollen.
9. Informieren Sie die Polizei, wenn Ihnen etwas verdächtig vorkommt. Versuchen Sie niemals Einbrecher festzuhalten!
10. Lassen Sie fremde Personen nicht in Ihren Wohnbereich.

Grundsätzlich gilt: Bei verdächtigen Wahrnehmungen informieren Sie sofort die Polizei - Wählen Sie die 110! (Bernhard Christian Erfort)

Digitalisierung im Tourismus

Regionalforum 2018 mit Zukunftsthema für touristische Betriebe

Jährlich organisiert die Lokale Aktionsgruppe (LAG) Pfälzerwald plus ein Regionalforum mit dem Ziel, Informationen zu aktuellen Themen einzuspielen und die Akteure in der Region zu vernetzen. Dabei sind insbesondere die Arbeitsgruppen der LAG aktiv. Sie legen das Thema fest und entwickeln das dazugehörige Programm. Dass die Formate

offensichtlich auf Interesse stoßen, war beim Regionalforum 2017 deutlich erkennbar. Über 60 Teilnehmer informierten sich in Pirmasens über die Zukunftsfähigkeit der Dörfer und hierzu bereits realisierte Projekte in der Region.

Das diesjährige Regionalforum beschäftigt sich mit der **Digitalisierung im Tourismus**. Viele Dienstleistungen und Produkte im Tourismus sind nach wie vor analog. Digitale Informationskanäle, Buchungswege und Serviceangebote sind jedoch nicht mehr wegzudenken. Es ist die Herausforderung der Zukunft, sich an diese neuen Strukturen anzupassen und die eigenen Geschäftsmodelle zu hinterfragen. Mit diesem Ziel richtet sich die Veranstaltung an alle touristischen Akteure in der Region.

„Wir haben ein spannendes Programm aus unterschiedlichen Impulsen und digitalen Vorzeigeprojekten zusammengestellt“, so Landrätin Dr. Susanne Ganster, die auch die Vorsitzende der LAG Pfälzerwald plus ist. „Wir freuen uns auf viele Teilnehmer und rege Diskussionsrunden“, führt sie weiter aus.

Das Regionalforum findet am **Mittwoch, 07.11.2018 um 18:00 Uhr** in der Kreisverwaltung Südwestpfalz (Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens) statt.

Aus organisatorischen Gründen werden Interessierte gebeten, sich **bis zum 30.10.2018 anzumelden**; vorzugsweise per E-Mail an sandra.heckenberger@entra.de oder unter 06302 923921 telefonisch.

Welt-Stoma-Tag: Wir reden über Stoma!

Anlässlich des Welt-Stoma-Tages am 06.10. fanden weltweit zahlreiche Veranstaltungen statt

Bis heute ist das Schicksal, einen künstlichen Darmausgang oder eine künstliche Harnableitung - ein Stoma - zu bekommen, für viele Menschen mit Schrecken verbunden, mit Sorge und Scham. Über so etwas spricht man nicht. Doch, unbedingt sollten wir darüber sprechen! Denn allein in Deutschland leben über 150.000 Stomaträger. Um dem Tabu Stoma etwas entgegenzusetzen, findet daher seit 1993 alle drei Jahre am ersten Samstag im Oktober der Welt-Stoma-Tag statt. Unter dem diesjährigen Motto „Offenheit verändert Leben“ wurden bundesweit vor, während und nach dem 6.10. zahlreiche Veranstaltungen für Stomaträger angeboten. Viele dieser Veranstaltungen wurden von ehrenamtlich engagierten Mitgliedern der Deutschen ILCO, Selbsthilfevereinigung für Stomaträger und Menschen mit Darmkrebs sowie deren Angehörige, organisiert. Sie wollen die Öffentlichkeit für die Probleme und Anliegen von Stomaträgern sensibilisieren und aufklären.

Die Gründe für ein Stoma sind unterschiedlich: Darmkrebs, Blasenkrebs, chronisch-entzündliche Darmerkrankungen, angeborene Fehlbildungen, ein Unfall oder Divertikulitis. Egal, was der Grund war: ein Stoma trifft Patienten oft wie ein Faustschlag und wirft viele Fragen auf. Wie geht es jetzt weiter? Wie verändert sich mein Leben? Die Antworten auf diese Fragen können wohl am besten Gleichbetroffene geben: Sie haben Ähnliches erlebt, können Ängste und Sorgen der Neubetroffenen nachvollziehen und hilfreiche Tipps geben. Bei Gruppentreffen der Selbsthilfeorganisation Deutsche ILCO findet dieser persönliche Austausch auch in Pirmasens regelmäßig statt.

Die Deutsche ILCO e.V. ist die größte deutsche Solidargemeinschaft von Stomaträgern, Menschen mit Darmkrebs und ihren Angehörigen. Sie hat es sich zur Aufgabe gemacht, den Betroffenen beizustehen, damit sie auch mit ihrer Krankheit oder mit einem Stoma selbstbestimmt leben können. Der Name leitet sich von den medizinischen Bezeichnungen Ileum (Dünndarm) und Colon (Dickdarm) ab.

Nächstes Gruppentreffen in Pirmasens am Donnerstag, 08.11., 17.00 Uhr, Städtisches Krankenhaus Pirmasens, UG Konferenzraum West. Kontakt: Erik Göller, Mobil: 015252-772626, E-Mail: eg.ilco-ps@gmx.de. Internet: www.ilco.de. Die Teilnahme ist kostenlos.

Weitere Informationen erteilt auch die Außenstelle der KISS Pfalz Selbsthilfetreff Pfalz e.V., Zimmer U 156, Tel. 06331-809 333, frisch@kiss-pfalz.de

Deutsche ILCO e.V.-Bundesverband, Thomas-Mann-Str. 40, 53111 Bonn,

Telefon: 0228 33 88 94-50, Telefax -75, E-Mail: info@ilco.de

Internet: www.ilco.de, www.ilco.de/forum und www.facebook.com/DeutscheILCO

Gründerwoche

Sprechtage des Einheitlichen Ansprechpartners

Der Einheitliche Ansprechpartner (EAP) wird im Rahmen der bundesweit stattfindenden Gründerwoche im November einen speziellen Sprechtag anbieten. Am **Dienstag, 13. November 2018** können sich Gründungsinteressierte vor dem Schritt in die Selbstständigkeit über notwendige Genehmigungen und andere behördliche Formalitäten informieren.

Als „Behördenlotse“ gibt der EAP wichtige Tipps für Unternehmensgründer und Start-Ups, kann die entsprechenden Verwaltungsverfahren abwickeln oder informiert beispielsweise zur Anerkennung ausländischer Berufsqualifikationen. Alle Informationen und Leistungen des EAP sind dabei kostenfrei.

Um Terminvereinbarung unter eap-sgdsued@poststelle.rlp.de oder telefonisch (vormittags) unter 06321 99-2233 wird gebeten.

Informationen zur Gründerwoche, die vom 12. bis 18. November 2018 stattfindet und vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie initiiert wird, gibt es hier: <https://www.gruenderwoche.de/>.

The History of the Eagles – Konzert mit der Band Desperado

am Freitag, 9. November in der Festhalle Zweibrücken

Desperado bringt am **Freitag, 9. November 2018** die Musik der legendären Band in der Zweibrücker Festhalle zurück auf die Bühne. Seit 5 Jahrzehnten steht die Musik einer kalifornischen Band wie keine andere für Freiheit und den Sound Amerikas. Keine Formation - außer den Beatles - hat so viele Alben verkauft, war so lange auf Platz 1 der internationalen Charts und begeistert gestern wie heute Milliarden von Menschen. Mit Titeln wie „Hotel California“, „New kid in town“ oder „One of these nights“ haben die Eagles Musikgeschichte geschrieben. Die 7 Musiker aus dem Saarland bieten eine Eagles-Tribute-Show, die sich mit perfektem Harmoniegesang und ausgeklügelten Gitarren-Arrangements sehr nahe am Original bewegt. Musikkenner und Kritiker bezeichnen sie als die beste „Eagles Tribute Band“ in Deutschland.

Das Konzert in der Festhalle Zweibrücken, Saarlandstraße 9 beginnt um 20 Uhr. Es gibt Karten zu 26 Euro, 21 Euro und 17 Euro beim Kultur- und Verkehrsamt Zweibrücken, Maxstraße 1, 66482 Zweibrücken, Telefon: 06332/871-451 und -471, E-Mail: tourist@zweibruecken.de sowie im Internet unter www.ticket-regional.de (mit Aufschlag).

„Karriere in Uniform“:

Die Landespolizei Rheinland-Pfalz stellt sich vor

Am **8. November 2018** ab 16.00 Uhr findet im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Donnerstags ins BiZ!“ ein Info-Nachmittag der Landespolizei Rheinland-Pfalz im Berufsinformationszentrum (BIZ) der Agentur für Arbeit in der Schachenstraße 70 in Pirmasens statt. An diesem Nachmittag dreht sich alles um die aktuellen Ausbildungs- und Studiemöglichkeiten im Polizeidienst des Landes Rheinland-Pfalz.

Der Studien- und Einstellungsberater der Landespolizei Rheinland-Pfalz informiert ausführlich über die Ausbildungsmöglichkeiten im gehobenen Polizeidienst. Die persönlichen Einstellungsvoraussetzungen sowie das Bewerbungs- und Auswahlverfahren mit Eignungs- und körperlichem Fitness-Test werden vorgestellt. Aus erster Hand gibt es Informationen zu Ausbildungs- und Studieninhalten sowie zu den Beschäftigungsmöglichkeiten und den Berufsaussichten im Polizeidienst nach Abschluss der Ausbildung. Das Programm wird abgerundet mit einer Darstellung der beruflichen Weiterbildungsmöglichkeiten und vielen Tipps und Hinweisen für die Bewerbung. Wer möchte, kann sich auch gleich die aktuellen Bewerbungsunterlagen mitnehmen. Der Eintritt ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.



ALTHORNBACH

Prot. Kirchengemeinde Althornbach

Anschrift der Kirchengemeinden: Pfr. Daniel Seel, Prot. Pfarramt, Im Klosterbezirk 9, 66500 Hornbach, Tel.: 06338/993040, Fax: 06338/993041. Kto.Nr. IBAN: DE66 5425 0010 00750 0302 96, Sparkasse Südwestpfalz, BIC: MALADE51SWP. Wir sind im **Internet** unter <http://www.evk-hornbach.de> zu finden. Email: pfarramt@evk-hornbach.de. Bürozeiten im Pfarrhaus: Dienstag und Freitag von 09.00-12.00 Uhr

(alle anderen Termine bitte unter Hornbach und Jugend nachlesen)

Freitag, 2. November 2018

09.00 Uhr Frauenfitness, Jugendheim Hornbach

Sonntag, 4. November 2018

11.15 Uhr Gottesdienst, Matthiaskirche Althornbach, Pfr. Seel

Mittwoch, 7. November 2018

09.00 Uhr **Frauenfrühstück**, Jugendheim Hornbach, Thema: Hildegard von Bingen - Das Leben und Wirken einer starken Frau ihrer Zeit, Referentin: Frau Petra Roschewski, Hornbach

17.00 Uhr Präparandenunterricht, Jugendheim Hornbach

17.30 Uhr Bastelkreis mit Frau Lee, Jugendheim Hornbach

20.00 Uhr Bibel- und Gebetskreis, Jugendheim Hornbach

Donnerstag, 8. November 2018

09.00 Uhr Krabbelgruppe, Jugendheim Hornbach

14.30 Uhr Seniorenfitness mit Sonja Niederauer, Pirminiuschule Hornbach

17.00 Uhr Konfirmandenunterricht, Jugendheim Hornbach

19.30 Uhr **„Hornbacher Männerrunde“** - Abend für Männer, Jugendheim Hornbach, Thema: „Ich habe einen Traum“ - Martin Luther King - zum Gedenken an den vor 50 Jahren ermordete Pfarrer und Bürgerrechtler; Referent: Dekan i.R. Dieter Oberkircher, Homburg

Freitag, 9. November 2018

09.00 Uhr Frauenfitness, Jugendheim Hornbach

* Bestellung - Neukirchner Kalender und Losungen für 2019

Wir machen in Hornbach/Brenschelbach/Althornbach eine Sammelbestellung. Wenn Sie einen Kalender oder eine Losung für 2019 mitbestellen möchten, melden Sie sich bitte in **Hornbach** bei Elisabeth Platz (Tel/Fax 06338- 393) oder in **Brenschelbach** bei Anneliese Schmidt (Tel. 06844-634) oder in **Althornbach** bei Christa Ziemerle (Tel. 06338-273 o. 7171). **Bestellung bitte bis zum 15. November - auch in den Gottesdiensten möglich!**

Einladung zum Martinsumzug

Das diesjährige Martinsfest in Althornbach findet am

Mittwoch, den 07.11.2018 statt.

Beginn ist um **18.00 Uhr** an der Kirche.

Dort singen wir gemeinsam unsere Martinslieder.

Anschließend führt unser Laternenumzug, hinter St. Martin zu Pferd, zum Kindergarten, wo das Martinsfeuer auf uns wartet.

Bei Kinderpunsch, Glühwein, Würstchen und Brezeln freuen wir uns auf ein gemütliches Beisammensein.

Die gesamte Bevölkerung ist herzlich eingeladen an unserem Martinsumzug teilzunehmen.

Auf Ihr Kommen freuen sich

die **Kinder** und **Erzieher** sowie der **Förderverein**

der Kita Storchennest



BATTWEILER

Prot. Kirchengemeinde Battweiler

Gottesdienst

Sonntag, 4. November 2018

11.00 Uhr Zentraler Gottesdienst zum Reformationsfest im Karolinienhaus, danach gibt es Kürbissuppe und Gulaschsuppe

Förderverein Dorfgemeinschaft e.V. Battweiler

Hiermit möchten wir alle Mitglieder zu unserer nächsten Sitzung am **Mittwoch, den 07.11.2018** um 19:30 Uhr im Gemeindesaal des Dorfgemeinschaftshauses einladen.

Nachbesprechung Kerwe

Um vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Die Vorstandschaft

Martinsumzug des Kindergartens

Battweiler

Am Donnerstag, den 08.11.2018 findet der
Martinsumzug des prot. Kindergartens statt.

Beginn: 17:30 Uhr

vor dem Kindergarten !

*Wir hören die Geschichte von St. Martin und singen unsere
Laternenlieder. Danach führt der Zug über die Schulstraße,
Blumenstraße, Windhofstraße, Lindenstraße zurück zum Kindergarten*

*Dort erwartet alle kleinen und großen Besucher ein großes
Martinsfeuer. Anschließend findet die Bewirtung auf dem*

Außengelände vor dem Kindergarten statt.

Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt!

Die gesamte Bevölkerung ist herzlich eingeladen.



Martinshöhe	09.00 Uhr Krankenkommunion ab
Martinshöhe	09.00 Uhr hl. Messe
Bechhofen	19.00 Uhr hl. Messe
Samstag, 03.11.2018	
Wiesbach	18.30 Uhr Vorabendmesse
Sonntag, 04.11.2018	
Labach	09.00 Uhr hl. Messe
Wallhalben	09.00 Uhr hl. Messe; mit Taufe des Kindes Samuel Paul, Reinhart
Martinshöhe	10.30 Uhr Amt für die Pfarrei
Wallhalben	11.00 Uhr Taufe des Kindes Juliana Cattleya Trautmann
Bechhofen	Projekt Zeit für Ab 17.00 Uhr Kirche u. Pfarrheim geöffnet 17.00 Uhr Wortgottesdienst (Pfarrheim) 17.00 Uhr Kindergottesdienst (Pfarrheim) Begegnungen / Vorträge im Pfarrheim

Dienstag, 06.11.2018

Bechhofen	18.30 Uhr Rosenkranzgebet
Bechhofen	19.00 Uhr hl. Messe

Donnerstag, 08.11.2018

Bechhofen	17.30 Uhr Eucharistische Anbetung
Bechhofen	18.00 Uhr Rosenkranzgebet
Martinshöhe	18.30 Uhr Rosenkranzgebet
Martinshöhe	19.00 Uhr hl. Messe

Freitag, 09.11.2018

Bechhofen	17.00 Uhr Wortgottesdienst zu St. Martin mit Grundschule u. KiTa
-----------	--

Pfarrbüro Martinshöhe, Tel. 06372/1486, Fax 06372/507699

eMail: pfarramt.matinshoehe@bistum-speyer.de /

Homepage : www.pfarrei-martinshoehe.de

Öffnungszeiten: Montag von 15.00 – 17.30 Uhr;

Dienstag bis Donnerstag von 09.00 – 12.00 Uhr

In der Zeit vom 20.10. - 06.11.2018 und am 12.11. geschlossen !

Pfr. Stankiewicz: Tel. 06333/6891996,

eMail: dariusz.stankiewicz@bistum-speyer.de

PR Dully: Tel. 0151/14879582, eMail: steffen.dully@bistum-speyer.de

GR Harstick: Tel. 06332/9025101,

eMail: lars.harstick@bistum-speyer.de

Frühshoppen: So. ab 10.00 Uhr im Pfarrheim, bzw. nach dem Gottesdienst

Kirchenchor: Chorprobe jeden Dienstag um 19.30 Uhr bzw. nach der Abendmesse
Im Pfarrheim

**Gruppenstunde der 6- bis 14-Jährigen jeweils von 16.00 – 17.30 Uhr
Jugendtreff ab 13 Jahren jeweils von 18.00 – 20.00 Uhr**

Im Gruppenraum Pfarrheim Martinshöhe am: 09.11., 23.11., 14.12.,
Weihnachtsferien

Einladung an die Mitglieder des St. Elisabethenvereins der Kirchengemeinde Hl. Bruder Konrad e.V.

Samstag, 10.11.2018

15.00 Uhr Vorstandssitzung

15.30 Uhr Mitgliederversammlung

Im Pfarrhaus Martinshöhe.

Folgende Tagesordnung ist geplant:

- Allgemeines / Verschiedenes
- Rechenschaftsbericht
- Wahl eines/r stellvertretenden Vorsitzenden
- ggf. weitere Wahlen



BECHHOFEN

Pfarrei Hl. Bruder Konrad, Gemeinde St. Michael, Bechhofen

Donnerstag, 01.11.2018 - Allerheiligen-

Knopp	09.00 Uhr Hochamt ; anschl. Gräbersegnung
Bechhofen	09.00 Uhr Hochamt ; anschl. Gräbersegnung
Wallhalben	10.30 Uhr Hochamt zum Patrozinium mit Totengedenken in der Kirche
Martinshöhe	10.30 Uhr Hochamt ; anschl. Gräbersegnung
Reifenberg	15.00 Uhr Allerheiligenandacht; anschl. Prozession zum Friedhof; Totengedenken u. Segnung der Gräber (bitte Grablicht mitbringen)

Freitag, 02.11.2018

Bechhofen ab	09.00 Uhr Krankenkommunion
--------------	----------------------------

Herausgeber: LINUS WITTICH Medien KG
Druck: Druckhaus WITTICH KG
Verlag: LINUS WITTICH Medien KG
Anschrift: 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

Verantwortlich:
amtlicher Teil: Jürgen Gundacker, Bürgermeister
redaktioneller Teil: Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land
66482 Zweibrücken, Landauer Str. 18-20
Thomas Bles, Produktionsleiter

Reklamationen Vertrieb: Tel. 06502 9147-335, -336, -713, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Impressum

Erscheinungsweise: wöchentlich
Zustellung: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag



Prot. Kirchengemeinde Lambsborn

Sonntag, 04.11.2018

10.00 Uhr Gottesdienst

Montag, 05.11.2018

18.45 Uhr Gitarrenkurs E

20.00 Uhr Flötenkreis

Donnerstag, 08.11.2018

18.00 Uhr Gitarrenkurs K

Freitag, 09.11.2018

17.00 Uhr Konfirmandenunterricht in Bechhofen

Protestantisches Pfarramt, Hauptstraße 48, 66894 Lambsborn

Das Pfarramt ist jederzeit telefonisch zu erreichen unter 06372-1451

Bürozeiten: Di. 09:30 – 11:30 Uhr / Fr. 13:30 – 15:00 Uhr

eMail: pfarramt.lambsborn@kabelmail.de



EINLADUNG ZUM ST. MARTINSUMZUG

Das diesjährige Martinsfest in Bechhofen findet, am Freitag, den 09.11.2018 statt.

Wie üblich beginnen wir um 17.00 Uhr mit einem ökumenischen Gottesdienst in der katholischen Kirche. Von dort erfolgt anschließend, hinter Sankt Martin zu Pferd, der Laternenumzug zum Schulgelände, wo das Martinsfeuer wartet.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Schon jetzt ein herzliches Dankeschön
an alle freiwilligen Helfer vom
Kneippverein, Musikverein sowie der Feuerwehr Bechhofen!

Auf Ihr Kommen freuen sich
die Kinder, der Träger und die Fachkräfte der Kindertagesstätte „Spatzennest“
sowie alle Kinder und Lehrkräfte der Grundschule Bechhofen



Donnerstag, 08.11.2018

19.00 Uhr: Hl. Messe

Freitag, 09.11.2018

17.00 Uhr: St. Martinsfeier

20.00 Uhr: Kirchenchor Singstunde

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497

Contwig, Tel.:06332/5716, Fax.:06332/569505, E-Mail: pfarramt.

contwig@bistum-speyer.de

Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

Prot. Pfarramt Contwig

Sonntag, 04.11.18, 23. Sonntag nach Trinitatis

09.00 Uhr Stambach Predigtgottesdienst, Pfarrerin Gundacker

10.00 Uhr Contwig

Folgende Ansprechpartner stehen Ihnen zur Verfügung:

Prot Pfarramt Contwig:

Frau Pfrin. Silke Gundacker

Tel. 06332/5757, Fax 06332/569205

Prot. Kindergarten Contwig:

Tel. 06332/5425

Kirchendienerin Contwig:

Frau Rita Hinz, Dörrenbachstr. 6,

66497 Contwig, Tel. 06332/568835

für die Kirchengemeinde Stambach:

Frau Gerlinde Barth, Tel. 06336/993198



Laternenumzug in Contwig

Die prot. Kindertagesstätte „Arche Noah“ in Contwig lädt am **Montag, 5. November 2018** zum Laternenfest ein. Treffpunkt ist um 17.30 Uhr an der VT-Turnhalle, Schillerstr. 22. Von dort geht es zur Kita, Bergstr. 31, wo die Teilnehmer ein Martinsfeuer erwartet. Dazu gibt es süße und salzige

Brezeln, Kinderpunsch und Glühwein (bitte eigene Tassen mitbringen). Der Bonverkauf für die Brezeln beginnt am 08.10.18 in der Kita und endet am 31.10.18.



St. Martin in Contwig

Herzliche Einladung zum St. Martins Fest in Contwig

am

Freitag, 09.11.2018, 17.00 Uhr

Die kath. Kindertagesstätte gestaltet in der St. Laurentius-Kirche ein St. Martins Spiel.

Im Anschluss daran findet der Laternenumzug statt, den wir mit Glühwein, Kinderpunsch, Würstchen und Brezeln auf dem Kirchplatz ausklingen lassen.



CONTWIG

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius Contwig

Samstag, 03.11.2018

18.30 Uhr: Vorabendmesse - Amt für die Gemeinde (Pfr. Schanne)

Dienstag, 06.11.2018

19.00 Uhr: Amt für Pfarrer Jakob Hartmuth und Pfarrer Josef Lenert

20.00 Uhr: Kirchenchor Singstunde

Mittwoch, 07.11.2018

10.30 Uhr: Hl. Messe in Haus Sarepta

15.00 Uhr: Erstkommunionunterricht

19.00 Uhr: Amt als 3. Sterbeamt für Anna Strassel

Freitag, 09.11.2018

17.00 Uhr: St. Martinsfeier

19.00 Uhr: Amt für Adele Schweitzer

Kath. Kirchengemeinde Maria Königin der Engel Stambach

Samstag, 03.11.2018

Kein Gottesdienst

Dienstag, 06.11.2018

12.00 Uhr: Seniorenmittagessen

Angelfreunde Contwig e.V.

Einladung zum Fischessen am Sonntag, 04.11.2018, in der Fischerhütte im Contwiger Bärenal. Ab 10:00 Uhr Frühschoppen - ab 11:30 Uhr erhalten Sie unsere bekannten Spezialitäten. Wir freuen uns, Sie begrüßen zu dürfen.

Gemeindebücherei Contwig

Terminänderung

Lichter Im Advent

Der etwas andere Adventskalender
24 Geschichten zum Lesen und Vorlesen
mit musikalischer Umrahmung
am Samstag, 3. November 2018
im Rathaus Contwig um 19.00 Uhr
mit Nadine Lang, Barbara Danner-Schmidt
und Marion Bischoff
im Anschluss gemütliches Beisammensein
mit kleinem Imbiss und Getränken.
Eintritt 5,00 Euro

Pfälzerwald-Verein Ortsgruppe Contwig e.V.

Schlossbergtour

Der Pfälzerwald-Verein Contwig wandert am **Sonntag, den 4. November 2018** im Homburger Wald. Treffpunkt für unsere Wanderung ist um 9.30 Uhr am Rathaus in Contwig. Die schöne anspruchsvolle Tour ist ca. 13 km lang mit zwei markanten Anstiegen. Der Startpunkt ist an der Fischerhütte in Kirrberg. Da wir den Abschluss in der Fischerhütte erst gegen 15:00 Uhr planen ist eine kleine Rucksackverpflegung sinnvoll. Gäste sind herzlich willkommen. Es besteht Mitfahrgelegenheit.

Monatsversammlung

Zu unserer nächsten Monatsversammlung laden wir unsere Mitglieder recht herzlich ein. Wir treffen uns am **Dienstag, dem 6. November 2018** um 20:00 Uhr im Wanderheim am Mühlberg. Auf der Tagesordnung stehen aktuelle Fragen zur Vereinsarbeit sowie die Wanderungen im November und Dezember. Auf dem Programm steht die Vorstellung des Wanderplans für 2018. Wir bitten unsere Mitglieder und vor allem unsere Wanderführer um zahlreiche Teilnahme.

Kaninchenzuchtverein P9-Contwig e.V.

Am 04.11.2017 Alttierschau



Auch in diesem Jahr Eintageschau beim Kaninchenzuchtverein P9-Contwig e.V.

Der Kaninchenzuchtverein P9-Contwig gibt bekannt, dass der Verein 2018 wieder eine Eintageschau im Vereinsheim in der Hohlbachstraße 30 ausrichten wird. Die Öffnungszeiten wird von 10.00 – 15.00 Uhr sein. In dieser Zeit können alle Freunde und Interessierte der Kaninchenzucht die ausgestellten Zuchttiere der aktiven Züchter begutachten. Diese werden ca. 60 Zuchttiere aus verschiedenen Rassen ausstellen. Für das leibliche Wohl der Gäste wird auch bestens gesorgt sein. Ab 12.00 Uhr bietet der Verein Saumagen und Weißwürste an. Anschließend gibt es noch Kaffee und Kuchen. Über zahlreiche Besucher würde sich der Verein freuen.

SV Palatia Contwig 1920 e.V.

Spiele am Wochenende

Freitag, 02.11.2018

19:30 Uhr (A-Jugend) SV Hermersberg - SV Palatia Contwig

Samstag, 03.11.2018

14:45 Uhr (C-Jugend) SG Rieschweiler/Knopp - SG Contwig/Ixheim I

15:00 Uhr (C-Jugend) MTV Pirmasens - SG Contwig/Ixheim II

16:00 Uhr (B-Jugend) SV Palatia Contwig - SV Hermersberg

Sonntag, 04.11.2018

12:45 Uhr (A-Klasse) SG Zweibrücken/Ixheim II - SV Palatia Contwig

14:30 Uhr (B-Klasse) SG Thaleischweiler-Fröschen - SV Palatia Contwig II

SC Stambach

Spiele des Vereins:

Herren - Meisterschaftsspiel

B-Klasse West ZW/PS

SG VB Zweibrücken / SV Ixheim - SC Stambach

Sonntag, den 04.11.2018, 11:00 Uhr

Damen - Meisterschaftsspiel

Bezirksliga Westpfalz/Süd

SG Ixheim/Einöd - SC Stambach

Samstag, den 03.11.2018, 18:15 Uhr

Am Wasgaumarkt Contwig

bietet Ihnen

der Angelsportverein

Dellfeld

am 10.11.2018

ab: 9.00Uhr



**frisch geräucherte Forellen
zum Verkauf an.**

Zum Mitnehmen, solange der Vorrat reicht.



DELLFELD

Kath. Kirchengemeinde Hl. Cyriakus Thaleischweiler-Fröschen Gemeinde: Mariä Himmelfahrt in Nünschweiler

Gemeinden: St. Margaretha in Thaleischweiler-Fröschen, St. Antonius in Maßweiler, St. Peter in Petersberg, Mariä Himmelfahrt in Nünschweiler

Gottesdienste:

Samstag, den 03.11.2018

18.30 Uhr Eucharistiefeier in Maßweiler

Sonntag, den 04.11.2018

09.00 Uhr Eucharistiefeier in Nünschweiler

10.30 Uhr Eucharistiefeier in Thaleischweiler-Fröschen

10.30 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung in Petersberg

Dienstag, den 06.11.2018

18.00 Uhr Rosenkranzgebet in Thaleischweiler-Fröschen

18.30 Uhr Eucharistiefeier in Thaleischweiler-Fröschen

Mittwoch, den 07.11.2018

18.00 Uhr Rosenkranzgebet in Maßweiler

18.30 Uhr Eucharistiefeier in Maßweiler

Donnerstag, den 08.11.2018

18.30 Uhr Frauenmesse in Petersberg

Freitag, den 09.11.2018

19.00 Uhr Vesper in Nünschweiler

Informationen:

Thaleischweiler-Fröschen: Das **Abendgebet mit Gesängen aus Taizé** ist am Freitag, den 2.11. um 19.00 Uhr. Anschließend gemütliches Beisammensein im Pfarrhaus.

Zum 14. Mal findet am Samstag, den **03.11.2018 um 20.00 Uhr** im Pfarrheim in Thaleischweiler-Fröschen das Benefizkonzert „Songs

for Africa“ zu Gunsten des Kenia-Projektes unseres Pfarrers Manfred Leiner statt.

Die Band Timeless Men spielt wieder für den guten Zweck, Lieder zum Zuhören, Mitsingen und Mittanzen. Der Eintritt ist frei. Spenden sind willkommen.

Alle sind herzlich eingeladen!

Petersberg: Die nächste **Frauenmesse** findet am Donnerstag, den 8.11. um 18.30 Uhr im Pfarrheim statt, anschließend gemütliches Beisammensein.

St. Martinsfest in der Pfarrei Hl. Cyriakus 2018

Maßweiler: Am 12.11. beginnt die Martinsfeier in Maßweiler um 18.00 Uhr in der Kirche. Anschließend Martinszug und Martinsfeier am Bürgerhaus.

Petersberg: Die St. Martinfeier in Petersberg beginnt am 11.11. um 17.00 Uhr in der Kirche. Anschließend Martinsumzug zum Kindergarten.

Am 9.11. beginnt der Martinsumzug in **Thaleischweiler-Fröschen** um 17.30 Uhr im Hof der Grundschule mit einer kurzen Andacht, anschließend erfolgt der Laternenzug zur katholischen Pfarrkirche, wo das Martinsfeuer entzündet wird. Es gibt Waffeln, Brezeln, Bratwurst, Glühwein und Kinderpunsch. Der Erlös ist für die Kinderprojekte in Kenia bestimmt.

Nünschweiler: Die St. Martinsfeier ist am Sonntag, den 11.11. Beginn ist mit einer Eucharistiefeier um 16.30 Uhr in der Kirche, gegen 16.45 Uhr zieht St. Martin mit seinem Pferd durch den Ort. Mit einem gemütlichen Beisammensein am Martinsfeuer mit Brezeln, Waffeln, Würstchen, Kinderpunsch und Glühwein usw. endet dieses Fest.

Kontakte:

Pfarrbüro Thaleischweiler-Fröschen:

Frau Gudrun Zink, Frau Jennifer Schäfer

Dienstag u. Donnerstag, 09.00 Uhr - 12.00 Uhr,

Donnerstag, 16.00 Uhr - 18.00 Uhr

E-Mail: pfarramt.thaleischweiler-froeschen@bistum-speyer.de

Tel. 06334/1283, Fax: 06334/983526,

Handy Pfarrer (für Notfälle): 0171/7593557

E-Mail: manfred.leiner@bistum-speyer.de

Pfarrbüro Petersberg:

Gemeindereferentin Frau Egle Rudyte-Kimmle

Donnerstag von 16.30 Uhr - 18.30 Uhr

E-Mail: egle.rudyte-kimmle@bistum-speyer.de

Tel. 06334/2111 - 0151/14879853

Katholische öffentliche Bücherei Maßweiler:

Donnerstag von 16.30 Uhr - 18.00 Uhr

Sonntag von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr

Prot. Kirchengemeinde Dellfeld

Donnerstag, den 01.11.2018

Gemeindefahrt zur Chrysanthe nach Lahr im Schwarzwald

Abfahrtszeiten: Dellfeld Kirche 08.10 Uhr

Falkenbusch Autohaus Reißland 08.15 Uhr

Sonntag, den 04.11.2018

09.00 Uhr Gottesdienst

Montag, den 05.11.2018

16.00 Uhr „Nähcafé“

Pfarrerin A. Rheinheimer ist über die Telefonnummer 06336-321 zu erreichen.

IN EIGENER SACHE Wenn Sie kein "Amtsblatt" bekommen haben ...

Reklamationen wegen Nichtzustellung des
"Amtsblattes" nimmt der Verlag entgegen
unter folgenden Nummern:

**06502/9147-335, -336, -713 und
-716.**

Die neue E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

vertrieb@wittich-foehren.de

KINDERTAGESSTÄTTE DELLFELD



**Einladung zum Martinsfest am Bürgerhaus
mit Martinsspiel und Laternenumzug
am Donnerstag, dem 08. 11. 2018, 18.00 Uhr.**

*Wir laden alle herzlich zu unserer Feier ein.
Eltern spielen für uns die Martinsgeschichte.
Nach dem anschließenden Laternenumzug singen wir am
Martinsfeuer gemeinsam unsere Laternenlieder,
Martin teilt dann an alle Kinder eine Martinsgans aus.*

*Wir freuen uns auf einen „leuchtenden“ Laternenabend mit
Kinderpunsch, Glühwein, Waffeln und heißen Würstchen.
Bei Regenwetter nutzen wir das Bürgerhaus.*

*Die Erziehungsberechtigten haben an diesem Abend die
Aufsichtspflicht für ihre Kinder!
Anweisungen der Feuerwehr sind zu beachten!*

Landfrauenverein Dellfeld

Monatstreff am **08.11.18** um 19.30 Uhr im Prot. Gemeindehaus in der
Vordergasse. Über zahlreiche Teilnahme freuen wir uns.



DIETRICHINGEN

Prot. Kirchengemeinde Hornbach- Brenschelbach

**(alle anderen Termine bitte unter Hornbach und
Jugend nachlesen!)**

Anschrift der Kirchengemeinden: Pfr. Daniel Seel, Prot. Pfarr-
amt, Im Klosterbezirk 9, 66500 Hornbach, Tel.: 06338/993040, Fax:
06338/993041. **Kto.Nr.** IBAN DE66 5425 0010 00750 0302 96, Spar-
kasse Südwestpfalz, BIC MALADE51SWP. Wir sind im **Internet** unter
<http://www.evk-hornbach.de> zu finden. **Email:** pfarramt@evk-horn-
bach.de; Bürozeiten Pfarrhaus: Dienstag und Freitag von 09.00-12.00
Uhr.

Freitag, 2. November 2018

09.00 Uhr Frauenfitness, Jugendheim Hornbach

Sonntag, 4. November 2018

**09.00 Uhr Gottesdienst, Dorfgemeinschaftshaus Dietrichin-
gen, Pfr. Seel**

10.00 Uhr Gottesdienst, Klosterkirche Hornbach, Pfr. Seel

Mittwoch, 7. November 2018

09.00 Uhr Frauenfrühstück, Jugendheim Hornbach, Thema: Hil-
degard von Bingen - Das Leben und Wirken einer star-
ken Frau ihrer Zeit, Referentin: Frau Petra Roschewski,
Hornbach

17.00 Uhr Präparandenunterricht, Jugendheim Hornbach

17.30 Uhr Bastelkreis mit Frau Lee, Jugendheim Hornbach

20.00 Uhr Bibel- und Gebetskreis, Jugendheim Hornbach

Donnerstag, 8. November 2018

09.00 Uhr Krabbelgruppe, Jugendheim Hornbach

14.30 Uhr Seniorenfitness mit Sonja Niederauer, Pirminiusshalle
Hornbach

17.00 Uhr Konfirmandenunterricht, Jugendheim Hornbach
19.30 Uhr „Hornbacher Männerrunde“ - Abend für Männer, Jugendheim Hornbach, Thema: „Ich habe einen Traum“ - Martin Luther King - zum Gedenken an den vor 50 Jahren ermordete Pfarrer und Bürgerrechtler; Referent: Dekan i.R. Dieter Oberkircher, Homburg

Freitag, 9. November 2018

09.00 Uhr Frauenfitness, Jugendheim Hornbach

* Bestellung - Neukirchner Kalender und Losungen für 2019

Wir machen in Hornbach/Brenschelbach/Althornbach eine Sammelbestellung. Wenn Sie einen Kalender oder eine Losung für 2019 mitbestellen möchten, melden Sie sich bitte in **Hornbach** bei Elisabeth Platz (Tel/Fax 06338- 393) oder in **Brenschelbach** bei Anneliese Schmidt (Tel. 06844-634) oder in **Althornbach** bei Christa Ziemerle (Tel. 06338-273 o. 7171)

Bestellung bitte bis zum 15. November - auch in den Gottesdiensten möglich!

Landfrauenverein Dietrichingen

Am **Donnerstag, dem 08.11.2018** findet um 19:30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus ein Kochkurs „Fit durch heimisches Superfood“ statt. Über zahlreiche Teilnahme würden wir uns sehr freuen. Wie immer sind auch Nichtmitglieder herzlich willkommen.



GROSSBUNDENBACH

Prot. Kirchengemeinde Großbundenbach

Sonntag, 04.11.2018

09:15 Uhr Gottesdienst in Großbundenbach, Martinskirche

Freitag, 09.11.2018

19:00 Uhr Spieleabend in Großbundenbach, Jugendheim
 Jeder, der Lust hat an Brett- und ähnlichen Spielen, ist eingeladen, zu uns ins Jugendheim zu kommen. Gemeinsam haben wir einen schönen Abend. Für Getränke und kleine Knabbereien ist gesorgt.

Sonntag, 11.11.2018

09:15 Uhr Gottesdienst in Mörsbach, Dreifaltigkeitskirche

Das Pfarramt ist telefonisch erreichbar unter 06337/314.

E-Mail: pfarramt.wiesbach@evkirchepfalz.de



GROSSSTEINHAUSEN

Martinsumzug in Großsteinhausen

Der „Förderverein der Kindertagesstätte Großsteinhausen e.V.“ lädt am Freitag, den 9.11.2018 zum diesjährigen Martinsfest ein.

Unter dem Motto „Ein gutes Herz, das schenkt uns heute“ gestaltet die Kindertagesstätte Großsteinhausen ab 17:30 Uhr in der katholischen Kirche eine kleine Martinsfeier.

Der anschließende Laternenumzug findet sein Ende am großen Martinsfeuer an der St. Cyriakushütte am katholischen Pfarrheim. Es ergeht herzliche Einladung zu Glühwein, Waffeln, Würstchen und Kinderpunsch.

Wie in jedem Jahr verkaufen die Kinder der Kindertagesstätte Plätzchen, um ein Hilfsprojekt in Afrika zu unterstützen.

Unseren Dank richten wir schon im Voraus an die **Freiwillige Feuerwehr Großsteinhausen**, die unseren Laternenumzug und das anschließende Martinsfeuer sicher begleitet.



Wir freuen uns auf Ihr Kommen und wünschen ein schönes St. Martinsfest.

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde St. Cyriakus Großsteinhausen

Sonntag, 04.11.2018

Kein Gottesdienst

Montag, 05.11.2018

20.15 Uhr: Kirchenchor Singstunde

Donnerstag, 08.11.2018

17.00 Uhr: Erstkommunionunterricht

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.: 06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de, Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

Förderverein Bewegungskindergarten Großsteinhausen

Mitgliederversammlung musste verschoben werden

Neuer Termin ist der 21.11.2018 um 19:30 Uhr im Kindergarten Großsteinhausen, Hauptstraße 25.

Top Mitgliederversammlung:

- Feststellung der Beschlussfähigkeit
- Jahresbericht des Vorstandes
- Finanzbericht des Kassenverwalters
- Kassenprüfbericht
- Entlastung des Vorstandes
- Satzungsänderung
- Sonstiges

Wir bitten um **reges Erscheinen der Mitglieder, da wir eine Satzungsänderung** anstreben. Diese kann nur auf den Weg gebracht werden, wenn ausreichend Mitglieder anwesend sind und die Beschlussfähigkeit festgestellt werden kann.

Es bedankt sich für Ihr Engagement der Vorstand des Vereins.



HORNBACH

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde St. Pirminius Hornbach

Sonntag, 04.11.2018

10.30 Uhr: Feierliches Amt zum Patrozinium - Amt für die Gemeinde (Pfr. Müller /Kpl. Schmitt), musikalisch gestaltet von den Kirchenchören Stambach und Contwig

17.00 Uhr: Pirminiuskonzert mit „Cantus Novus“ and Friends

Freitag, 09.11.2018

18.00 Uhr: St. Martinsfeier (Paul Beyer)

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.: 06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de, Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

Prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach

Anschrift der Kirchengemeinden: Pfr. Daniel Seel, Prot. Pfarramt, Im Klosterbezirk 9, 66500 Hornbach, Tel.: 06338/993040, Fax: 06338/993041. Kto.Nr. IBAN DE66 5425 0010 00750 0302 96, Sparkasse Südwestpfalz, BIC MALADE51SWP. Wir sind im **Internet** unter <http://www.evk-hornbach.de> zu finden. **Email:** pfarramt@evk-hornbach.de; Bürozeiten Pfarrhaus: Dienstag und Freitag von 09.00-12.00 Uhr.

Freitag, 2. November 2018

09.00 Uhr Frauenfitness, Jugendheim Hornbach

Sonntag, 4. November 2018

10.00 Uhr Gottesdienst, Klosterkirche Hornbach, Pfr. Seel

Mittwoch, 7. November 2018

09.00 Uhr Frauenfrühstück, Jugendheim Hornbach, Thema: Hildegard von Bingen - Das Leben und Wirken einer starken Frau ihrer Zeit, Referentin: Frau Petra Roschewski, Hornbach

17.00 Uhr Präparandenunterricht, Jugendheim Hornbach

17.30 Uhr Bastelkreis mit Frau Lee, Jugendheim Hornbach

20.00 Uhr Bibel- und Gebetskreis, Jugendheim Hornbach

Donnerstag, 8. November 2018

09.00 Uhr Krabbelgruppe, Jugendheim Hornbach

- 14.30 Uhr Seniorenfitness mit Sonja Niederauer, Pirminiushalle Hornbach
- 17.00 Uhr Konfirmandenunterricht, Jugendheim Hornbach
- 19.30 Uhr** „Hornbacher Männerrunde“ - Abend für Männer, Jugendheim Hornbach, Thema: „Ich habe einen Traum“ - Martin Luther King - zum Gedenken an den vor 50 Jahren ermordete Pfarrer und Bürgerrechtler; Referent: Dekan i.R. Dieter Oberkircher, Homburg

Freitag, 9. November 2018

09.00 Uhr Frauenfitness, Jugendheim Hornbach

* Bestellung - Neukirchner Kalender und Losungen für 2019

Wir machen in Hornbach/Brenschelbach/Althornbach eine Sammelbestellung. Wenn Sie einen Kalender oder eine Losung für 2019 mitbestellen möchten, melden Sie sich bitte in **Hornbach** bei Elisabeth Platz (Tel/Fax 06338-393) oder in **Brenschelbach** bei Anneliese Schmidt (Tel. 06844-634) oder in **Althornbach** bei Christa Ziemerle (Tel. 06338-273 o. 7171). **Bestellung bitte bis zum 15. November - auch in den Gottesdiensten möglich!**

PWV Hornbach

Seniorenwanderung

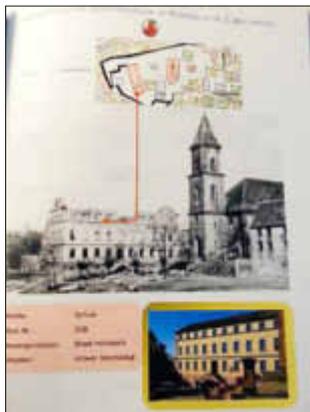
Donnerstag, den 8. November 2018

Am **Donnerstag, den 08.11.2018** treffen sich die Senioren des PWV Hornbach um 14:00 Uhr an der Apotheke in Hornbach. Die Wanderstrecke beträgt ca. 6 km und ist den Witterungsbedingungen angepasst. Den Abschluss bildet wie immer eine Einkehr mit unserer Wanderführerin Ehrentraud Netolitzky. Gäste sind herzlich willkommen.

Wanderung bei Kirrberg

Die Wanderer des PWV Hornbach treffen sich am **Sonntag, den 4. November 2018** um 09:30 Uhr auf dem Kik - Parkplatz in Hornbach. Mit eigenem PKW fahren wir zur Ski- und Wanderhütte Kirrberg. Von hier wandern wir ca. 8 km über die Einöder Höhe und „Auf der weißen Trisch“ mit grandiosen Ausblicken (wenn das Wetter mitspielt!). Zum Mittagessen kehren wir in die Wanderhütte ein. Die Wanderung wird von unserem Wanderwart Richard Seegmüller geführt. Gäste sind wie immer willkommen!

Häuserbuch der Zerstörung in Hornbach im 2. Weltkrieg



Auf Initiative des Historischen Vereins Hornbachs wurde eine Bild-Dokumentation im Kontext der sog. Ländlichen Neuordnung in der Roten Zone von 1939 bis 1945 des Gauleiters Bürckel, von Wilhelm Esser, Jakob Bischof und Klaus Portscheller, erstellt. Anhand von Quellen aus dem Landesarchiv Speyer, Bildnachweisen von Hornbacher Bürgern, Einwohnerlisten, Befragungen von Zeitzeugen, Landkarten, Luftbildern und weiteren Einzeldokumenten, konnte die extreme Abrissaktion in der Stadt Hornbach genau erforscht werden. Dabei wurden den zerstörten Häusern ihre ehemaligen Straßenstandorte, Hausnummern und Eigentümern/Bewohnern zugeordnet. Das Häuserbuch, das im Rahmen einer Präsentation „Hornbach vor und nach 1945“, vorgestellt wurde und ca. 200 Seiten umfasst, kann im Klostermuseum Historama der Klosterstadt Hornbach, persönlich, unter der Telefon-Nr.: 06338 809153 bzw. per Mail info@stadt-hornbach.de noch bis zum 07.11.2018, bestellt werden. Beispiel-Seite des Häuserbuchs



KÄSHOFEN

Kappensitzung 2019

Nächstes Jahr findet wieder eine Kappensitzung in Käßhofen statt. Hierzu werden noch Akteure gesucht, jeder ist natürlich herzlich willkommen.

Das erste Treffen für Interessierte findet am **Sonntag den 11.11.2018** um 19:11 Uhr in der Feuerwehr Käßhofen statt.

Für alle die an diesem Termin keine Zeit haben, können auch gerne dienstags ab 18:30 Uhr in der Feuerwehr vorbei schauen.

Euer Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr

Kultur & Rock Käßhofen e.V.

„Krusch“ und „Schätzjer“ beim 2. Käshofer Halleflohmarkt am 17. November 2018

Am **Sonntag, dem 17. November 2018** lädt der Verein Kultur & Rock Käßhofen e.V. zum 2. Käshofer Halleflohmarkt von 10.00 bis 16.00 Uhr ins Dorfgemeinschaftshaus Käßhofen ein.

Dann heißt es feilschen und handeln, sich von geliebten und ausgehenden Dingen trennen und neue Lieblingsstücke finden.

Nahezu alles darf verkauft werden: „Krusch un Krempel, Klamotte un Biecher, Spielzeug un Kitsch“.

Oder anders gesagt: Alles, was nur auf Verdacht einen neuen Liebhaber finden könnte.

Im eigens für die Veranstaltung eingerichteten Café „Altstubb“ bieten die Vereinsmitglieder Kaffee, Kuchen, Getränke und Snacks an. Mit den Einnahmen aus dem Kuchenverkauf werden gemeinnützige Projekte unterstützt.

Private Anbieter können sich von 2. bis 11. November 2018 anmelden. Vorherige Anmeldungen können nicht berücksichtigt werden.

Anmeldungen werden telefonisch unter der Rufnummer 0157-87965990 ab 9 Uhr oder per Mail an Kultur&Rock@kaeshofen.de angenommen.

Die Standkosten belaufen sich auf 7 Euro pro Tisch (à 2,00 Meter / maximal 4,00 Meter pro Aussteller). Die Anzahl der Verkaufsstände ist begrenzt und wird nach Eingang der Anmeldungen vergeben.

Weitere Informationen gibt es auch unter www.gemeinde-kaeshofen.de/vereine/kultur-rock/ und auf der Facebook-Seite des Vereins.

Der Verein Kultur & Rock Käßhofen e.V. freut sich auf eine tolle Veranstaltung mit zahlreichen Besuchern und Verkäufern.



KLEINBUNDENBACH

LandFrauen Kleinbundenbach

Am **Donnerstag, dem 8. November 2018 um 15.00 Uhr** findet im Dorfgemeinschaftshaus unser nächster **Bürgertreff** statt. Neben Kaffee und Kuchen findet ein **Vortrag von Sabine Gruetzner zum Thema „Lebst du noch oder alterst du schon“** statt. Es sind wie immer alle Bürger - ob männlich oder weiblich - herzlich dazu eingeladen.



KLEINSTEINHAUSEN



Einladung zum Laternenumzug 2018

Wir laden Sie alle recht herzlich zu unserem diesjährigen Laternenumzug am **Freitag, den 09.11.2018 um 17.30 Uhr** ein.

Nach einem kurzen Programm an der Kindertagesstätte werden wir gemeinsam mit den Laternen durchs Dorf ziehen. Hierbei begleiten uns der St. Martin auf seinem Pferd und die „Schwarzen Husaren“.

An der Hütte, im Dusenbrückerweg, erwartet uns ein Martinsfeuer und ein gemütliches Beisammensein.

Die Bons für die Getränke und Speisen erhalten Sie im Vorfeld in der Kindertagesstätte (1 Bonkarte kostet 5€).

Denken Sie bitte an ihre Tassen!

Es freuen sich auf Ihr Kommen die Kinder, das Team und der Elternbeirat der Bewegungskita Kleinsteinhausen.



LandFrauen Kleinsteinhausen

Wir treffen uns am **Mittwoch, 07.11.2018**, 19:00 Uhr im DGH zum Spieleabend mit Iris. Der Filmabend fällt aus organisatorischen Gründen aus. Herzlich eingeladen sind alle Mitglieder. Gäste sind wie immer herzlich willkommen.



RIEDELBERG

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde Unbefleckte Empfängnis Mariä Riedelberg

Samstag, 03.11.2018

Kein Gottesdienst

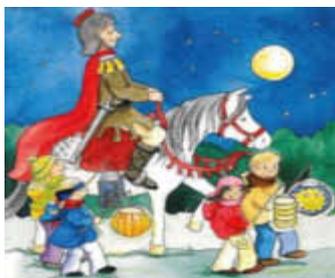
Montag, 05.11.2018

20.00 Uhr: Kirchenchor Singstunde (DGH)

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.:06332/569505,

E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de

Homepage: www.Pfarrei-contwig.de



Am Sonntag, den **11.11.2018**, laden wir alle recht herzlich ein zu unserer diesjährigen

Sankt Martins-Feier in Riedelberg

Beginn: 17 Uhr in der Kirche

Nach unserer Aufführung und dem traditionellen Umzug durch das Dorf, treffen wir uns zum gemütlichen Beisammensein am und im Dorfgemeinschaftshaus.

Für Speis und Trank ist bestens gesorgt.

Auf Euer Kommen freut sich:

Der Kindergarten Regenbogen und die fleißigen Helfer des Elternbeirats und des Fördervereins

Mittwoch, 21.11.2018, Buß- und Bettag, Regionalgottesdienste

18.30 Uhr Höhmühlbach mit Abendmahl

anschl. Nachfeier mit Tee und Gebäck

20.00 Uhr Luthersbrunn

Ewigkeitssonntag, 25.11.2018

10.15 Uhr Nünschweiler Gedenkgottesdienst für alle Verstorbenen

Förderkreis DGH Walshausen

Einladung zur Jahreshauptversammlung:

Der Förderkreis DGH Walshausen führt am **Mittwoch, den 14.11.2018** um 19.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus seine Jahreshauptversammlung durch.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes
3. Kassenbericht
4. Kassenprüfungsbericht
5. Aussprache zu den Berichten
6. Entlastung des Vorstandes
7. Verschiedenes

An alle Mitglieder ergeht hiermit herzlichste Einladung.



WIESBACH

Pfarrei Hl. Bruder Konrad Gemeinde Mariä Himmelfahrt, Wiesbach mit Großbundenbach, Kleinbundenbach und Käshofen

Donnerstag, 01.11. - Allerheiligen-

Knopp 9.00 Uhr Hochamt; anschl. Gräbersegnung

Bechhofen 9.00 Uhr Hochamt; anschl. Gräbersegnung

Wallhalben 10.30 Uhr Hochamt zum Patrozinium mit Totengedenken in der Kirche

Martinshöhe 10.30 Uhr Hochamt; anschl. Gräbersegnung

Reifenberg 15.00 Uhr Allerheiligenandacht; anschl. Prozession zum Friedhof; Totengedenken u. Segnung der Gräber (bitte Grablicht mitbringen)

Samstag, 03.11.

Wiesbach 18.30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 04.11.

Labach 9.00 Uhr hl. Messe

Wallhalben 9.00 Uhr hl. Messe; mit Taufe des Kindes Samuel Paul, Reinhart

Martinshöhe 10.30 Uhr Amt für die Pfarrei

Wallhalben 11.00 Uhr Taufe des Kindes Juliana Cattleya Trautmann

Bechhofen Projekt Zeit für ... Ab 17.00 Uhr Kirche u. Pfarrheim geöffnet

17.00 Uhr Wortgottesdienst (Pfarrheim)

17.00 Uhr Kindergottesdienst (Pfarrheim)

Begegnungen / Vorträge im Pfarrheim

Mittwoch, 07.11.

Wiesbach 17-19 Uhr Bücherausleihe im Pfarrheim

Pfarrbüro Martinshöhe, Tel. 06372/1486, Fax 06372/507699

eMail: pfarramt.matinshoehe@bistum-speyer.de /

Homepage : www.pfarrei-martinshoehe.de

Öffnungszeiten: Montag von 15-17.30 Uhr; Dienstag bis Donnerstag von 9-12 Uhr

In der Zeit vom **20.10.- 06.11.2018** und am **12.11.** geschlossen!

Pfr. Stankiewicz:

Tel. 06333/6891996, eMail : dariusz.stankiewicz@bistum-speyer.de

PR Dully: Tel. 0151/14879582, eMail : steffen.dully@bistum-speyer.de

GR Harstick: Tel. 06332/9025101, eMail: lars.harstick@bistum-speyer.de

Kath. Kirchchor: Chorprobe donnerstags um 19.30 Uhr

Bücherausleihe: mittwochs von 17-19 Uhr im Pfarrheim

Einladung an die Mitglieder des St. Elisabethenvereins der Kirchengemeinde Hl. Bruder Konrad e.V.

Samstag, 10.11.2018: 15 Uhr Vorstandssitzung

15.30 Uhr Mitgliederversammlung

Im Pfarrhaus Martinshöhe.

Folgende Tagesordnung ist geplant:

- Allgemeines / Verschiedenes
- Rechenschaftsbericht
- Wahl eines/r stellvertretenden Vorsitzenden
- ggf. weitere Wahlen



WALSHAUSEN

Kath. Kirchengemeinde Hl. Cyriakus Thaleischweiler-Fröschen Gemeinde: Mariä Himmelfahrt in Nünschweiler

Bitte weiteren Text unter nichtamtlich Dellfeld nachlesen.

Prot. Pfarramt Nünschweiler

Gottesdienste im November 2018

Die Protestantische Kirchengemeinde Nünschweiler lädt Recht herzlich ein zu folgenden Gottesdiensten:

Sonntag, 11.11.2018

10.00 Uhr Nünschweiler

11.00 Uhr Walshausen

Sonntag, 18.11.2018, Volkstrauertag

11.00 Uhr Windsberg anschl. Totengedenken auf dem Friedhof

14.15 Uhr Walshausen Totengedenken in der Friedhofshalle

Prot. Kirchengemeinde Wiesbach**Sonntag, 04.11.2018**

10:30 Uhr - Gottesdienst in Wiesbach, Dietrich Bonhoefferkirche

Freitag, 09.11.2018

19:00 Uhr - Spieleabend in Großbundenbach, Jugendheim

Jeder, der Lust hat an Brett- und ähnlichen Spielen, ist eingeladen, zu uns ins Jugendheim zu kommen. Gemeinsam haben wir einen schönen Abend. Für Getränke und kleine Knabberereien ist gesorgt.

Sonntag, 11.11.2018

10:30 Uhr - Gottesdienst in Wiesbach, Dietrich Bonhoefferkirche

Das Pfarramt ist telefonisch erreichbar unter 06337/314

E-Mail: pfarramt.wiesbach@evkirchepfalz.de

Martinsumzug in Wiesbach**Freitag, 09.11.2018**Auch in diesem Jahr veranstaltet der Förderkreis Freiwillige Feuerwehr Wiesbach in Zusammenarbeit mit dem Kindergarten Zwergenland einen Martinsumzug zu dem **alle** recht herzlich willkommen sind.

Jedes Kind erhält einen kleinen Weckmann

Beginn: 17.30 Uhr

Treffpunkt Platz hinter dem Kindergarten.

**Schützenverein 1972 Wiesbach e.V.****Weißwurstessen im Schützenhaus****Datum: 09.11.2018**

Uhrzeit: 19.00 Uhr

Vorbestellung bis zum 04.11.2018 unter folgenden Telefonnummern:

06337/6883-8864 und **06372/507091****Gemeinde- und Städtebund
Rheinland-Pfalz**

Anzeige

GStB www.gstb-rlp.de**Bezahlbarer Wohnraum – kommunale****Herausforderung in den kommenden Jahren**

Der Wohnungsgipfel am 21.09.2018 von Bund und Ländern ist ein wichtiges Signal und hat die Forderung des GStB aufgegriffen, die Kommunen bei der Aktivierung von Bauland und der Sicherung bezahlbaren Wohnens zu unterstützen. Neben weiteren Verbesserungen im Bauplanungsrecht und bei der Förderkulisse sollen Kommunen bei der Gründung von Wohnungsbaugesellschaften unterstützt werden, und das Bauen soll schneller und preiswerter werden. Während in einigen Regionen die Gemeinden und Städte wachsen, müssen in anderen Gegenden zahlreiche Gemeinden in Um- oder Rückbaumaßnahmen investieren. Gerade im ländlichen Raum kann mit weniger finanziellen Mitteln mehr Wohnraum geschaffen werden. Um auch diese Gegenden für Wohnungssuchende attraktiv zu erhalten bzw. zu gestalten, bedarf es dort ausreichender Infrastruktureinrichtungen, insbesondere einer guten Versorgung mit schnellem Internet und einer guten ÖPNV-Anbindung.

HEIMAT NEU ENTDECKEN**Treffpunkt
Deutschland.de****REISE-
PORTAL**

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

ZWEIBRÜCKEN**ABSCHIED** nehmen**Rainer Gebhardt****Bestattermeister**

**Sehr gut
in Preis und Leistung
von Ihnen bewertet
www.bestatter-test.de**

Contwig 06332/996024

Bestattungen Sattler & Ecker
...damit der letzte Weg in liebevoller Erinnerung bleibt!

Telefon: 06332 - 800 850Hofenfelstr. 253 • 66482 Zweibrücken • www.sattler-ecker.de**IMMOBILIEN Welt****Riedelberg**

Haus, Wohnzimmer, Küche, Bad, Esszimmer,
2 sep. Toiletten, 3 Zimmer, ab 01.12.2018 zu vermieten.

Telefon: 0176 / 73880810**Metallbau**

Seit über 65 Jahren

OHLINGER**SCHÜCO**

Griesweg 5 • 66497 Contwig

Tel. 0 63 32 / 5 02 39 • Fax: 0 63 32 / 5 01 23

E-mail: Fa.Ohlinger@t-online.de

Ihr zuverlässiger Partner in Sachen:

Fenster - Türen in Kunststoff / Alum / Alum-Kunststoff / Holz-Alum

Rolläden - Vordach - hochwertiger Insektenschutz / Reparaturen

**QUALITÄT
LEBT LÄNGER****VERKAUFSOFFENER SONNTAG
4. NOVEMBER 2018 · 13 - 18 Uhr****TEBA**

FENSTER · TÜREN · WINTERGÄRTEN

TEBA HANSEN & KAUB GMBH · RAIFFEISENSTRASSE · HERMESKEIL
TEL. 06503 / 9165-0 · WWW.TEBA-FENSTER.DE

Wichtige Information**für unsere Leser und Interessenten.****Rundschau für die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land .****Redaktions-Aannahmeschluss**

Fr., 12.00 Uhr VG
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Anzeigen-Aannahmeschluss

Mo., 9.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do. von 7.00 bis 17.00 Uhr und Fr. von 7.00 bis 16.30 Uhr

Telefon-Verzeichnis: 06502 9147-

Anzeigenannahme
Klein- und Familienanzeigen CMS-Web
Tel.-0 Fax -250 Tel. -227 Tel. -228

Buchhaltung
Tel. -333 -334 -341 Fax -342 -337

Zustellung
Tel. -335 -336 -713

E-Mail-Verzeichnis

Anzeigenannahme
Klein- und Familienanzeigen CMS-Web
service@wittich-foehren.de cms@wittich.de

Buchhaltung Zustellung
rechnungsversand@ vertrieb@wittich-foehren.de
wittich-foehren.de

**Ihre Ansprechpartnerin für
Geschäftsanzeigen u. Prospektwerbung**

Pia Wünschel
Gebietsverkaufsleiterin
Tel 06343 939265
pia.wuenschel@gmx.de

Alle Infos zum Mitteilungsblatt Rundschau für das Glan- und Lautertal unter <http://epaper.wittich.de/184>



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

LINUS WITTICH Medien KG - Europa-Allee 2, 54343 Föhren

**Diabetestag
2018**

Donnerstag, 15. November 2018 · 17:00 Uhr

Ehemaliges Tagescafé · Nardini Klinikum St. Elisabeth

Zucker – das Gift unserer Zeit

Der Vortrag findet im ehemaligen Tagescafé des Nardini Klinikums St. Elisabeth Zweibrücken statt. Privatdozent Dr. Peter Schiedermaier, Chefarzt für Innere Medizin 2 (Gastroenterologie, Hepatologie, Diabetologie, Nephrologie), informiert Sie über die Gefahren von übermäßigem Zuckerkonsum und Übergewicht.

Rahmenprogramm

Informationsstände zu Themen wie Gesunde Ernährung, BZ-Messung, Insulintherapie und Insulinpumpen, Schuhversorgung bei Diabetes

Nardini Klinikum St. Elisabeth
Telefonnummer 06332 82-8270
p.schiedermaier@nardiniklinikum.de
Kaiserstraße 14 · 66482 Zweibrücken



LW-Service auf einen Klick: www.wittich.de

**Jetzt wechseln und sparen!**

Mit der günstigen Kfz-Versicherung der HUK-COBURG

Wir bieten Ihnen diese Vorteile:

- Niedrige Beiträge
- Top-Schadenservice
- Gute Beratung in Ihrer Nähe

Kündigungs-Stichtag ist der **30.11.**
Wir freuen uns auf Sie.

Kundendienstbüro

Carsten Rückheim
Dipl. Betriebswirt FH
Tel. 06332 8078470
Fax 06332 8078471
carsten.rueckheim@HUKvm.de
Poststr. 42
66482 Zweibrücken
Mo., Mi. 8.30 – 12 u. 14 – 17 Uhr
Di. 8.30 – 17.00 Uhr
Do. 8.30 – 12 u. 15 – 19 Uhr
Fr. 8.30 – 14.00 Uhr

Vertrauensmann

Willi Albert Hüther
Tel. 06332 5123
willialbert.huether@HUKvm.de
Neugartenstr. 5
66497 Contwig
Termin nach Vereinbarung

Vertrauensmann

Manfred Krüger
Tel. 06337 6104
Fax 0800 2875321569
manfred.krueger@HUKvm.de
Lamachstr. 32
66894 Wiesbach
Termin nach Vereinbarung

Vertrauensfrau

Uta Hunsinger
Tel. 06332 18289
Fax 0800 2875321460
uta.hunsinger@HUKvm.de
Homburger Str. 76
66482 Zweibrücken-Ernstweiler
Termin nach Vereinbarung





FLY & HELP-Schulen im Land der Inkas besucht

Kroppach, 08. Oktober 2018

Zwei neue FLY & HELP-Schulprojekte in Cusco sowie Alto Tiwinza in Peru wurden von einer Delegationsgruppe der Stiftung besucht.

Die Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP finanziert den Bau neuer Schulen in Entwicklungsländern. In den letzten Jahren sind so auch mehrere Schulbauten in Peru entstanden, die nun gemeinsam mit Spendern besucht wurden. Die Gemeinde Alto Tiwinza liegt in der Provinz Satipo. Durch einen Erdstocher Anfang des Jahres 2015 wurden die dortige Schule sowie die umliegende Infrastruktur so stark beschädigt, dass die Schule einsturzgefährdet war. Die Stiftung FLY & HELP hat hier ein neues, solides Schulgebäude mit Sanitäreinrichtungen gebaut. Außerdem entstanden ein Schulgarten und eine Schulküche, in der die Kinder den Delegationsreisenden ein leckeres Essen zubereiten konnten.

In Cusco, der früheren Hauptstadt des Inkareichs, befindet sich in einem Stadtrandviertel, welches von hoher Armut, familiärer Gewalt und Verwahrlosung der Kinder geprägt ist, die zweite FLY & HELP-Schule. In dem bisher dreistöckigen Gebäude sind ein Kindergarten sowie andere Förderangebote für Schulkinder und Eltern untergebracht. Nun wurde das vierte Stockwerk ausgebaut, um 150 Grundschüler dort zu unterrichten. Die Kindergartenkinder überraschten die Besucher mit Tänzen, Gesängen und Geschichten. Sehr ergriffen zeigte sich auch eine Reiseteilnehmerin: „Es ist einfach wunderbar, eine solche Schuleröffnung einmal mitzuerleben. Sogar selbstgebastelte Geschenke haben wir bekommen, da kamen

mir dann die Tränen. Eine bessere Art und Weise, ein Land kennenzulernen, kann ich mir nicht vorstellen. Diesen Einblick in das Leben der Menschen und Kinder vor Ort in den Dörfern bekommt man als normaler Tourist nicht.“

Der Stiftungsgründer Reiner Meusch freut sich über jede Spende und verspricht: „Alle Spendengelder fließen 1:1 in die Bildungsprojekte, da ich alle Kosten der Stiftung privat übernehme bzw. diese durch Sponsoren abgedeckt werden. Auch die Reisekosten zahlt natürlich jeder Reiseteilnehmer selbst. Ich würde mich freuen, wenn Sie den Kindern in Entwicklungsländern mit Ihrer Spende Bildung ermöglichen!“

**Spendenkonto Westerwald Bank eG BLZ 573 918 00
Kto.Nr. 5550 3 IBAN-Nr.: DE94 5739 1800 0000 0055 50
BIC Code: GENODE51WW1**

Hauptziel der 2009 gegründeten Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP ist die Förderung von Schulbildung.

Mit Hilfe der Spenden errichtet die Stiftung neue Schulen in Entwicklungsländern. Bis Ende 2018 wird die Stiftung 270 Schulen gebaut haben. Für 2019 sind schon weitere Schulbauten in der Umsetzung.

Weitere Informationen unter www.fly-and-help.de

VERKÄUFE BRENNHOLZ
 geschnitten, geliefert und gelagert.
Telefon: 00333 / 55175154

Essen & Trinken



Raiffeisen-Energie

RWZ
Raiffeisen

IHR PARTNER MIT ENERGIE
Für Privat & Gewerbe

06332 9216-24
Die Energie Hotline

Holzpellets • Holzbrikett
Heizöl • Diesel • Brikett • Kohlen

Energie Zweibrücken

BLOCK HÜTTE
DELLFELD

Inh. Karin Bohrer • Telefon (0 63 36) 83 95 19

Mittwoch, 07. Nov. 2018 ab 12.00 Uhr
Schlachtfest
 Um Voranmeldung wird gebeten

Becker Heizöl
Wir bringen Wärme!

Warum bezahlen nicht auch Sie ihr Heizöl
in kleinen, überschaubaren Raten? Fragen Sie nach!

Preisinformation erhalten Sie unter **06333 / 5896**
 Hauptstraße 92 | 67714 Waldfishbach

Farbe macht gute Laune!!!



BEKANNTMACHUNG
 Einladung - Erbgemeinschaft bzgl.
 der Verstorbenen Erika und Leonhard Vay
 Am 11.11.2018 um 10.00 Uhr findet in 66894 Bechhofen,
 Schmittenflur 10 eine Erbgemeinschaftsversammlung statt.
 Tagesordnung
 1. Aufteilung der aufgelaufenen Kosten
 2. Begutachtung aktueller Zustand der Immobilie
 3. Weiteres Procedere bzgl. der Immobilie
 Bechhofen, den 13.10.2018
 gez. lt. Beschluss vom 13.10.2018
 Regina Awiszus, Leonhard Vay, Lieselotte Hoffmann

Erweitern Sie Ihren Kundenstamm
mit einer Anzeige in Ihrem Mitteilungsblatt.

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage
 NORMA Lebensmittelfilialbetrieb.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!



Andreas Weizel
 Dachdeckerlei • Dachfenstertechnik • Photovoltaik
Telefon: 06337 209219

Am Mühlberg 8 • 66484 Winterbach
 E-Mail: mail@dachdeckerlei-weizel.de

www.dachdeckerlei-weizel.de

Med. Fußpflege
Sabine Urban, staatl. gepr. Kosmetikerin
 Hauptstr. 32a, Großsteinhausen ☎ (0 63 39) 12 95
 Termine nach Vereinbarung, auch Hausbesuche



Humanitas
 Ihr ambulanter Pflegedienst
 Zweibrücken/Pirmasens & Umland
Wir sind immer für Sie da!

✓ Hauswirtschaft ✓ kostenlose Beratung
 ✓ Körper- und Behandlungspflege

☎ 06339 / 70 99 🌐 humanitas-pflege.de

Unser Service ...Ihr Vorteil!



- Ladengeschäft
- technischer Service
- individuelle Kundenberatung
- Hardware und Software
- Netzwerklösungen
- PC, Notebook, Drucker
- Betreuung Ihrer EDV-Anlage
- Datensicherheit
- Multimedia
- Zubehör und Verbrauchsmaterial

FM COMPUTER SOFTWARE UND SYSTEME
 FM-COMPUTER • FRANZ MÄRTERER KG
 SPECKGÄRTEN 1 • 66482 ZWEIBRÜCKEN
 FON 06332.921100 • FAX 06332.921150

Fordern Sie uns! www.fmcomputer.de

ANNEGRUNDER
 GANZHEITLICHE PRAXIS FÜR TIERMEDIZIN

ÖFFNUNGSZEITEN
 Mo., Di., Do., Fr. 9.00-11.00 Uhr
 und 16.00-18.00 Uhr
 mittwochs und außerhalb der Sprechzeiten
 nach telefonischer Absprache.

FABRIKSTR.16 • 66917 WALLHALBEN • 06375-9943440
 E-MAIL: INFO@ANNEGRUNDER.DE • ANNEGRUNDER.de

Allgäu

Allgäuer Seenland

erfrischend natürlich

Buchenberg Sulzberg Waltenhofen Weitnau



Goldener Herbst im Allgäuer Seenland

Erleben Sie die vielleicht schönste Jahreszeit im Allgäuer Seenland, den „**Goldenen Herbst**“.

Wenn sich die ersten Blätter bunt färben und die Sonne bizarr durch die Wipfel scheint, entwickelt sich eine ganz besondere Stimmung, die anmutiger nicht sein kann.

Besonders schön ist die Atmosphäre am frühen Morgen, wenn die ersten Sonnenstrahlen den Nebel über die Seen und Weiher vertreiben.

zentrale Lage
gemütliche Unterkünfte
großes Wanderwegenetz
klare Naturseen und Weiher

Genießen Sie bei einer Wanderung einmalig schöne Momente und eine herrliche Fernsicht. Das große Wanderwegenetz mit über acht verschiedenen Themenwanderwegen ist bestens ausgebaut und beschildert.

Entspannen Sie in Ihrer gemütlichen Unterkunft. Egal ob im ****Hotel, oder in der Ferienwohnung - für jeden ist das passende dabei.

Fordern Sie gleich Ihren **gratis** Prospekt mit Wandervorschlägen an!

Allgäuer Seenland

Rathausplatz 4

87477 Sulzberg

Tel. 08376/9201-19

info@allgaeuerseenland.de

www.allgaeuerseenland.de

STELLEN Markt

Gutgehender Hundesalon
mit Inventar und großem Kundenstamm
im Kreis Südwestpfalz
aus gesundheitlichen Gründen
zu verpachten.
Nähere Info unter: sinan@tinturk.com

Freundliche, engagierte und teamfähige
MFA für 28 Stunden in Allgemein-
arztpraxis, Contwig ab 01.12.2018 gesucht.

Schriftliche Bewerbungen an:

Michael Neuner Facharzt für Allgemeinmedizin
Maßweiler Str. 4 · 66497 Contwig · Tel: 06332/996006



******Ferienwohnung Iris Kiefer**
Medardusstraße 43 · 66693 Mettlach-Nohn · Tel. (06868) 180 120
L.kiefer@t-online.de

Modern eingerichtete, abgeschlossene Komfort-Ferienwohnung für 2-4 Personen, 70 qm. Separater Eingang, Diele, Wohnraum mit offener Küche, 2 Schlafzimmer, Designer-Duschbad, Teilüberdachte Terrasse mit unverbaulichem Blick bis Frankreich und Luxemburg, Grillplatz. Sehr ruhige Lage. Parkplatz direkt vor der Wohnung. **Keine Kurtaxe!**

Vermietung der Ferienwohnung
ab 5 Übernachtungen
Preis für 2 Personen 45,- €
für jede weitere Person 10,- €




Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/966260

Die Blätter fallen unsere Preise auch !!!

10% Rabatt auf die Wochenpauschale
vom 2. bis 25. November '18

Wochenpauschale mit Halbpension

7 Übernachtungen mit HP, tägl. kalt-warmes Frühstücksbüfett,
Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett

1x festliches 6-Gang-Menü

ab **408,-€**

„Die kleine Auszeit“

Buchbar von Donnerstag oder Freitag bis Sonntag

2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension

1x festliches 6-Gang-Menü,

1x Kaffee und Kuchen,

1x kleine Flasche Wein,

1x Obststeller

2 Nächte

ab **169,-€**

Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag
oder Freitag

4 oder 5 Nächte mit Halbpension

ab **242,-€**

Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!



Reisebüro
Geschwister Bur GmbH
Am Brichelberg 4
66271 Kleinblittersdorf
www.burbusse.de
06805/1000

WIR SUCHEN AB SOFORT:

Linienbusfahrer/-in für unsere Linienverkehre im Raum
Homburg, Bexbach u. Zweibrücken

Omnibusfahrer/-in für Transfer- und Zubringerfahrten

Ihre Bewerbung bitte an info@burbusse.de oder o.g. Adresse senden.



Humanitas
Ihr ambulanter Pflegedienst
Zweibrücken/Pirmasens
Wir sind immer für Sie da!

Wir sind ein ambulanter Pflegedienst unter neuer Leitung und möchten unser Team erweitern. Für unseren neuen Standort in Contwig brauchen wir ab sofort in Voll- oder Teilzeit:

Stellv. Pflegedienstleitung
Pflegefachkräfte / Pflegehilfskräfte

Wir bieten:

- ✓ sehr gute Bezahlung
- ✓ Sonn- & Feiertagszuschläge
- ✓ Fort- & Weiterbildungsmöglichkeiten
- ✓ verlässliche Dienstpläne

Wir erwarten:

- ✓ Abgeschlossene Berufsausbildung
- ✓ Führerschein Klasse B
- ✓ Lust auf uns !

Bewerbungen bitte an: Anita Fey
Tel.: 06332 – 90 60 470 | a.fey@humanitas-pflege.de

Anzeigenannahme: 06502 9147-0

Sven Schuff
Bankfachwirt (IHK)

CS FINANZ BROKERSERVICE

Finanzierungsexperte für Immobilienbesitzer:

- Baufinanzierungen mit Nebenkosten
- Umschuldung mit negativer Schufa
- Abwendung der Zwangsversteigerung

Tel. 0631-205-78360
Unionstraße 1
67657 Kaiserslautern
www.cs-finanz-brokerservice.de

DER MEISTERBETRIEB FÜR DAS KOMPLETTE DACH !



WEIDLER Dachdeckerei
Zimmerei
Klempnerei

Bauertstraße 15 • 66507 Reifenberg
Telefon 0 63 75 / 3 63

LW-Service auf einen Klick:  www.wittich.de



Erdgas mit **Heimvorteil**

Umstellprämie
Jetzt bis zu 500 Euro sichern!

PFALZ GAS

Jetzt von Öl auf Erdgas von Pfalzgas umstellen!
Infos zu allen Förderprogrammen auf pfalzgas.de
oder unter 0800 60 40 268

Die Umstellprämie gilt bei Heizungsumstellung von einem anderen Energieträger auf Erdgas, ausschließlich im Netzgebiet der Pfalzgas GmbH für Pfalzgas-Kunden mit einer Vertragslaufzeit von mindestens einem Jahr.

EXTREM GÜNSTIG

ONLINE DRUCKEN



© 2018 LW-Druck

www.LW-flyerdruck.de